Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 299 Bern, Mittwoch 23. Dezember 1953 — 71. Jahrgang — 71me année — Berne, mercredi 23 décembre 1953 **No 299**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— per an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

«Scpifs, Société anonyme d'études et de participations industrielles et financières, Bâle.

Erfindungspatente (1. Teil). Brevets d'invention (1re partie). Brevetti d'invenzione (1a parte); 293825—294961.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vermittlung von Liebesgabenpaketen nach Ländern, mit denen die Schweiz im gebundenen Zahlungsverkehr steht. — Envoi de cadeaux par l'entremise d'agences dans des pays avec lesquels le service des paiements est réglementé. — Invio di pacchi-doni per il tramite di agenzie nei paesi coi quali la Svizzera ha disciplinato il traffico dei pagamenti.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (2615[1])

Gemeinschuldner: Ammann Ernst, geb. 1909, von Ober-Neunforn (Thurgau), Konditor, Kirchgasse 6, Zürich 1.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Kat. Nr. 353: Das Wohnhaus zum «Heerwagen», Kirchgasse 6.
2. Kat. Nr. 358: Das Wohnhaus zur «Glocke», Rössligasse 5.
3. Kat. Nr. 352: Das Wohnhaus zum «Weissen Kreuz», Kirchgasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1953 (Rekurs abgewiesen am 4. Dezember 1953).

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Dezember 1953, 15 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, Zürich 1.

Eingabefrist: bis 16. Januar 1954; für Dienstbarkeiten bis 6. Januar 1954.

NB. Der Betrieb, Café-Konditorei, wird von Frau Ammann einstweilen auf eigene Rechnung weitergeführt.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (2563[1])

Gemeinschuldnerin: Strübi & Co., Handel mit Textilwaren, Kommanditgesellschaft, Lutherstrasse 14, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1953.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Dezember 1953.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2607[1])

Gemeinschuldner: Bärfuss Alfred, geb. 1914, von Eggiwil (Bern), Küchenchef, Carmenstrasse 4, Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1953.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Januar 1954.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2516[1])

Gemeinschuldner: Leiser Charles, geb. 1919, von Grossaffoltern (Bern), Konditor, wohnhaft Hanfrose 25, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1953.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Dezember 1953.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (4[2]/54)

Gemeinschuldner: Siegrist Eugen, geb. 1929, von Meisterschwanden (Aargau), Buchhalter, wohnhaft Blumenstrasse 5, in Glattbrugg (Zürich), Gemeinde Opfikon (Inhaber der Einzelfirma Institut Siegrist, Durchführung von Sprach- und Handelskursen, Lehrmittelvertrieb, Glattbrugg [Zürich], Gemeinde Opfikon).

Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1953.

Datum der Abweisung des erhobenen Rekurses: 11. Dezember 1953.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Januar 1954, 15 Uhr, im Restaurant «Zum Bahnhof», in Glattbrugg (Zürich).

Eingabefrist: bis 23. Januar 1954.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (2667)

Faillie: Schwitzerli S. A., construction d'immeubles en tous genres, rue St-Pierre 2, à Lausanne.

Date du prononcé: le 17 décembre 1953.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions des créances: le 12 janvier 1954.

Ct. du Valais *Office des faillites, Sion* (2683)

Failli: Monnier David, Droguerie centrale du Midi et de la rue du Rhône, Sion.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 novembre 1953, confirmée par décision du Tribunal cantonal du 17 décembre 1953.

Première assemblée des créanciers: 8 janvier 1954, à 10 h., à la grande salle du Café Industriel, à Sion.

Délai pour les productions: 26 janvier 1954.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (2668)

Failli: Mousset André, industriel, rue Jardinière 151, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement de faillite: 14 décembre 1953.

Première assemblée des créanciers: lundi 28 décembre 1953, à 14 heures, dans la salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel Judiciaire, avenue Léopold-Robert 3, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 22 janvier 1954.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Val-de-Travers, Môtiers* (2675)

Failli: Bobillier Robert (anciennement Bobillier & Cie), à Môtiers. Culture et distillation de plantes industrielles et médicinales; thé, crème et alcool de menthe.

Propriétaire des immeubles suivants: articles 46, 88 et 89 du cadastre de Môtiers.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 décembre 1953.

Première assemblée des créanciers: mardi 5 janvier 1954, à 15½ heures, salle du Tribunal, à Môtiers.

Délai pour les productions: 23 janvier 1954; pour l'indication des servitudes: 23 janvier 1954.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Chur* (2684)

Gemeinschuldner: Erni Johann, Alexanderstrasse 1, Chur, Fabrikation und Vertrieb von Kunstharzen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1953.

Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven (Art. 230 SchKG.) eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, einen hinreichenden Vorschuss von Fr. 300 leistet.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (2669)

Failli: Dapples Jean-Pierre, commerce et fabrication d'articles en papier, avenue de Rumine 9, à Lausanne.

Date du prononcé: le 17 décembre 1953.

Délai pour avancer les frais de 500 fr.: 4 janvier 1954.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2670²)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Rechtsabtretung

im Sinne von Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über Thür Gertrud, geb. 1927, von Altstätten (St. Gallen), früher Bergstrasse 134, Zürich 7, dato Hammerstrasse 23, Zürich 7, Inhaberin der Einzelfirma: Architektur für Holz- und Massivbau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern vom 23. Dezember 1953 an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzureichen. Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der durch die Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, oder zur Weiterführung von zwei hängigen Forderungsprozessen sind ebenfalls innert obiger Frist beim Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich *Konkursamt Meilen* (2663)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Abtretung von Rechtsansprüchen

Im Konkurse über Meyer Paul, geb. 1918, von Herisau, Gipsermeister, wohnhaft in Feldmeilen, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationen sind innert 10 Tagen, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Dezember 1953, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst die Kollokationen als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von SchKG Art. 260 in bezug auf die seitens der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Meilen geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters, Luzern* (2685)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Wanner Hans, Fabrikation von Regenmänteln, früher Obere Dattenbergstrasse 11, in Kriens, nun wohnhaft Trüllhofstrasse 6, in Luzern, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kriens-Malters, in Luzern, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (2686)

Neuauflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Ernst Hans Heinrich, 1929, Autozubehör, Wettingen.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerde gegen das Inventar sind bis zum 5. Januar 1954, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst sie als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis zum 5. Januar 1954 beim Konkursamt Baden einzureichen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2664)

Das Konkursverfahren über die Firma Dynopress A G., Metallstanzwerk, Herrligstrasse 39, Zürich 9 Altstetten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Dezember 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2665)

Das Konkursverfahren über Mülli Ernst, geb. 1907, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Schlossgasse 3, Zürich 3, gewesener Inhaber der Einzelfirma: Ernst Mülli, Damenkleiderfabrikation, Flüelastrasse 10, Zürich 9/48, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Dezember 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Wülflingen-Winterthur* (2687)

Das Konkursverfahren über Jungwirth Berta, Frau, Handel mit Wolle und Wollwaren sowie Merceriewaren, Töss-Winterthur, Zürcherstrasse 87, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur, vom 21. Dezember 1953, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2688)

Das Konkursverfahren über Portmann Josef, geboren 1912, Textilwarengeschäft, Baselstrasse 72, wohnhaft Bernstrasse 54, in Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 22. Dezember 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2682)

Gemeinschuldner: Buess-Walter Paul, Inhaber der Firma «Paul Buess, vormals Zementbau und Asphalt AG.», Arbeiten in Asphalt, Flachbedachungen usw., in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 18. Dezember 1953.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2689)

Das Konkursverfahren über Fink Erwin, Autosattler, Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 15. Dezember 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2676)

Gemeinschuldner: Senn Max, mechanische Zimmerei, Tödistrasse 5, Wil.

Das Verfahren in vorbezeichnetem Konkurse ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes vom 19. Dezember 1953 geschlossen worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (2671)

Dans son audience du 17 décembre 1953, le président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite Montaneva S. à r. l., en liquidation, utilisation industrielle et commerciale de produits miniers, à Lausanne.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. du Valais *Office des faillites, Sion* (2690)

Vente aux enchères publiques après faillite

Samedi 9 janvier 1954, dès 10 heures, l'Office des faillites de Sion vendra au plus offrant:

Environ 550 poules, poussines et coqs; 1 couveuse électrique Walder, 1 éleveuse à batterie Walder, 2 éleveuses à charbon, 5 épinettes avec auge, pondoirs, perchoirs et mangeoires, provenant de la faillite de

Pitteloud Hermann, Parc avicole à Vissigen, Sion.

La vente aura lieu à la grande salle du Café Industriel, à Sion.

Sion, le 22 décembre 1953. Office des faillites de Sion.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (2605¹)

Schuldnerin: Schaub & Cie, Zofingen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch das Bezirksgericht Zofingen: 10. Dezember 1953.

Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.
Eingabefrist: 11. Januar 1954.
Gläubigerversammlung: Montag, 15. Februar 1954, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen (Rathaus).
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (2672)

Debitrice: Müller & Co., società in accommandita, in Lugano, confezione di grembiali ed abiti.
Decreto di moratoria della Pretura di Lugano-Città: 17 dicembre 1953.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: avvenue Giuseppe Torricelli, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: 25 marzo 1954, alle ore 15, nello studio del commissario in via Magatti 1, Lugano.
Esame degli atti: gli atti saranno visibili presso il commissario a contare dal 15 marzo 1954.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (2673)

Débiteur: Milliquet René, «A la Cave», Cheneau de Bourg 17, à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne: 17 décembre 1953.
Durée du sursis: trois mois.
Commissaire: le préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 12 janvier 1954.
Assemblée des créanciers: lundi 8 février 1954, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.
Examen des pièces: dès le 28 janvier 1954, au bureau du commissaire, Office des faillites, Ile St-Pierre, 3e étage, à Lausanne.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsidium von Willisau* (2691)

Schuldner: Tschopp Robert, Papeterie, Willisau.
Ort und Zeit der Verhandlung: Montag, den 11. Januar 1954, 14 Uhr, im Gerichtssaal in Willisau (Schloss).

Willisau, den 22. Dezember 1953.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. Wiprächtiger.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sorine, Fribourg* (2674)

Débiteur: Keller Hermann, fils de Daniel, commerçant, confections La Barisa, à Fribourg, rue des Arsenaux 17.
Jour, heures et lieu de l'audience: mercredi 30 décembre 1953, à 14 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Fribourg, le 21 décembre 1953. Le président du Tribunal:
Ch. Guggenheim.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Arbon* (2677)

Schuldnerin: Eternum A G., in Salmsach.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 30. Dezember 1953, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Romanshorn.

Romanshorn, den 21. Dezember 1953. Gerichtskanzlei Arbon.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Arbon* (2678)

Schuldner: Mumenthaler Alex, Buchhandlung und Papeterie, in Arbon.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 30. Dezember 1953, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus Romanshorn.

Romanshorn, den 21. Dezember 1953. Gerichtskanzlei Arbon.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt I, Biel* (2679)

Schuldnerin: Muster Rosa, Fräulein, Maison Silvi, Bahnhofstrasse 4, Biel.
Datum der Bestätigung: 9. Dezember 1953.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 21. Dezember 1953.

Der Gerichtspräsident I
als I. instanzl. Nachlassrichter: Matter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2692)

Das Bezirksgericht Aarau hat am 16. Dezember 1953 den von

Köpf-Gysi Louis,

1915, Tapezierer und Polsterer, in Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 25% abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende innert 10 Tagen nach rechtskräftiger gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages auszubezahlen ist, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Aarau, den 17. Dezember 1953.

I. A. des Bezirksgerichts Aarau:
Der Gerichtsschreiber.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Bischofszell* (2693)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 21. Dezember 1953 den von Dudler Charles, Damenwäschefabrikation, in Amriswil, vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20% bestätigt.

Weinfelden, den 22. Dezember 1953.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (2680)

Schuldner: Siegenthaler Paul, Maschinen und Werkzeuge, Neuhausplatz Liebefeld.

Die Verteilungsliste, Schlussrechnung und Kostenrechnung liegen vom 27. Dezember 1953 bis 15. Januar 1954 zur Einsichtnahme durch die Gläubiger beim Liquidator auf (Art. 316 n, 316 p SchKG). Beschwerden gegen die aufgelegten Listen und Abrechnungen sind innert der Auflagefrist an die Aufsichtsbehörde zu richten (Art. 316 n SchKG).

Adresse des Liquidators: Rolf Scherler, Fürsprecher, Laupenstrasse 55, ab 1. Januar Zeughausgasse 14, Bern.

Bern, den 19. Dezember 1953.

Der Liquidator:
R. Scherler, Fürsprecher.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (2666)

Débiteur: S. A. Paul Vannay & Fils en liquidation concordataire, rue de la Confédération 13, à Genève.

Le tableau de distribution, le rapport des liquidateurs et le compte final sont déposés en l'étude de MM. Luthi & Currat, agents d'affaires brevetés, rue du Vieux-Collège 8, à Genève, où ils peuvent être consultés jusqu'au 15 janvier 1954.

Les recours éventuels doivent être adressés à l'autorité de surveillance dans le délai de 20 jours (art. 316 n. L.P.D.) dès la présente publication.

La commission de liquidation:
A. Luthi. E. Sandoz. F. Schwab.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Broye. Estavayer-le-Lac* (2681)

Moratoire
(art. 725 du C.O.)

Par ordonnance du 16 décembre 1953, le Vice-président du Tribunal de la Broye à Estavayer-le-Lac a accordé un moratoire jusqu'au 15 avril 1954 à la société Sahdé S. A., à Estavayer-le-Lac.

Ce moratoire suspend jusqu'à cette date toute poursuite.

Un curateur a été désigné en la personne de M. Francis Bovard, expert-comptable, square des Places 1, à Fribourg.

Estavayer-le-Lac, le 18 décembre 1953.

Le Vice-président du Tribunal: E. Marmy.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1953.
Möbelfabrik E. Schwarz A.-G. (Fabrique de meubles E. Schwarz S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1952, Seite 2918). Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1953 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 500 000 auf Fr. 800 000, zerfallend in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Gesellschaft hat in den Statuten näher bezeichnete Liegenschaften zum Preise von Fr. 500 000 erworben, von dem Fr. 300 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden sind.

19. Dezember 1953. Liegenschaften usw.
Manegg Verwaltungs A.-G. Zürich, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1446). Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1953 hat die Statuten abgeändert. Sitz ist Kilchberg. Die Firma lautet **Manegg Verwaltungs A.G. Kilchberg.** Wilfried Hegetschweiler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Mönchhofstrasse 7 b.

19. Dezember 1953.
Sennereigenossenschaft Unter-Lunnern, in Obfelden (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2773). Karl Nyfeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Adolf Hofstetter, von Knonau, in Obfelden. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

19. Dezember 1953. Bestandteile für Automobile usw.
Nova-Werke Junker & Ferber, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1941, Seite 1809), Bestandteile für Automobile usw. Kollektivprokura ist erteilt an Otto Maurer, von und in Zürich, und Hans Schelling, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich. Diese Prokuristen sowie Prokurist Jules Lauffer-Feuerstein zeichnen je mit einem der Kollektivunterschrift führenden Gesellschafter Emil Junker oder Rudolf Ferber; dagegen zeichnen die drei Prokuristen nicht auch unter sich.

19. Dezember 1953. Elektrische Installationen usw.
Albert Gossert, in Zürich (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1421), elektrische Installationen usw. Der Firmainhaber und die Prokuristin Clara Gossert geb. Manghardt wohnen in Zürich 8.

19. Dezember 1953. Pferdemetzgerei.
E. Beyeler-Ruoss, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2136), Pferdemetzgerei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1953. Furniere, Edelhölzer.
Franz Engl, in Zürich (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1948, Seite 3138), Furniere und Edelhölzer. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1953. Telephontische.
Heinrich Epprecht, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1943, Seite 1634), Vertretung in Telephontischen. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1953. Schreib- und Rechenmaschinen usw.
S. Krakowski, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1455), Schreib- und Rechenmaschinen-Reparaturwerkstätte usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1953. Restaurant usw.
Jakob Wolf, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1941, Seite 1211), Restaurationsbetrieb usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1953. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Demopharm A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1902), chemische und pharmazeutische Produkte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1953 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien Serie B zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Karl Blum ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Dezember 1953.
Baugenossenschaft Grünau, in Luzern (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1952, Seite 1987). Leo Eichmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Joos, von Winterthur und Geroldswil, in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier.

18. Dezember 1953.
Käsereigenossenschaft Geuensee-Dorf, in Geuensee (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2428). Albert Albisser ist infolge Todes und Albert Burkhart infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Martin Albisser, von und in Geuensee; Vizepräsident/Kassier ist Manfred Arnold (bisher), und Aktuar ist Engelbert Schmidlin, von Schlierbach und Geuensee, in Geuensee (neu). Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

18. Dezember 1953.
Käsereigenossenschaft Mehlsecken, in Mehlsecken, Gemeinde Langnau b. R. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1952, Seite 2810). Werner Zürcher-Zürcher ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Bernhard Gerhard, von Brittnau, in Langnau b. R. Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

18. Dezember 1953. Hotel.
Frau Lustenberger, in Luzern, Hotel Engelburg (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1953, Seite 1595). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

18. Dezember 1953. Zuschneidemappen.
E. Münch, in Luzern, Zuschneidemappen (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1953, Seite 1528). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 décembre 1953. Gypserie, peinture.
César Marchina, à Bulle, gypserie-peinture (FOSC. du 26 décembre 1939, N° 304, page 2554). La raison est radiée par suite de remise de l'actif et du passif à la nouvelle raison: «César Marchina & Fils», à Bulle.

17 décembre 1953. Gypserie, peinture.
César Marchina & Fils, à Bulle. Sous cette raison, il s'est constitué dès ce jour une société en nom collectif dont les associés sont César Marchina et son fils Claude Marchina, tous deux originaires d'Italie, à Bulle. Gypserie et peinture. Rue de Gruyères 976.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

17. Dezember 1953.
Milchgenossenschaft Luterbach, in Luterbach (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3188). Albert Lehmann, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Mitglied des Vorstandes, zugleich als Kassier, gewählt Otto Anderegg, von Rumisberg, in Luterbach. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien.

17. Dezember 1953.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G. (Société des Usines de Louis de Roll S.A.) (Società Officine Luigi de Roll S.A.) (Louis de Roll Iron Works Ltd.), in Gerlafingen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1864). Rudolf La Roche-Respinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Bloch, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Solothurn. Die bisher auf den Hauptsitz und das Werk Gerlafingen beschränkte Unterschriftsberechtigung von Dr. Josef Hofstetter, Vizedirektor; Dr. Kurt Müller, Prokurist, und Dr. Max Spillmann, Prokurist, wird auf sämtliche Zweigniederlassungen ausgedehnt; sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Dezember 1953. Kunstwolle usw.
E. Meyer et Cie., Société à responsabilité limitée, à Strasbourg, succursale de Bâle, in Basel, Handel mit Kunstwolle usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1948, Seite 2015). Die Zweigniederlassung wird durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. Oktober 1953 gelöscht.

17. Dezember 1953. Bijouteriewaren.
E. Levy, in Basel, Handel mit Bijouteriewaren en gros (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1276). Neues Domizil: Falknerstrasse 33.

17. Dezember 1953.
Rum Company Ltd. (Compagnie Rhumière S.A.) (Rum Compagnie A.G.), in Basel (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1952, Seite 1912). In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1953 wurden die Statuten geändert. Der Geschäftszweck wird dahin erweitert, dass sich die Gesellschaft nun auch an andern Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen kann.

17. Dezember 1953. Transportmittel usw.
Pneutra-Silo S.A., bisher in Giubiasco (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1951, Seite 2587). In der Generalversammlung vom 17. August 1953 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. September 1951. Die Gesellschaft bezweckt: Bau, Vertrieb, Verkauf und Vermietung von Transportmitteln, Umschlag und Depot von Pulvermassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Dr. Waldo Riva, von und in Lugano, als Präsident; Fausto Cattaneo, von Faido, in Giubiasco, als Delegierter; Max Klinger, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden, sowie neu Dr. Alfred Herrmann, von Viganello, in Muralto. Zum Direktor wurde ernannt Dr. Siegbert Herrmann, von Basel, in Riehen. Alle zeichnen zu zweien. Die Einzelunterschrift des Fausto Cattaneo ist erloschen. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 109 (Bureau).

17. Dezember 1953. Metzgerei, Wursterei.
Fr. Balzli, bisher in Binningen (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2956). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Die Firma wird geändert in: **Fritz Balzli.** Inhaber ist Fritz Balzli-Morgenthaler, von Vechigen, nun in Basel. Metzgerei und Wursterei. Sundgauerstrasse 13.

17. Dezember 1953. Apotheke.
Louise Stolz, in Basel, Betrieb einer Apotheke (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1931, Seite 2090). Die Einzelfirma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

17. Dezember 1953. Apotheke.
Elisabeth Vortisch, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Elisabeth Vortisch, von und in Basel. Betrieb der Elisabethen-Apotheke. Elisabethenstrasse Nr. 18.

17. Dezember 1953.
Ernst Stange, vorm. Engelmann'sche Apotheke, in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1943, Seite 1155). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1953.
Engelmann'sche Apotheke, Albert Mall, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Mall, von Amriswil, in Liestal. Apotheke. Obere Rheingasse 1.

18. Dezember 1953. Immobilien.
Liechtenfelser Hof A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1153). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Zehntner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Dr. August Strebel, von Buttwil und Zürich, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

18. Dezember 1953. Liegenschaften.
Clarastrasse 12 A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 999). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1953 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, wovon Fr. 25 698.60 durch Verrechnung.

18. Dezember 1953. Trommeln usw.
W. Heckendorn, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Heckendorn-Ehrbar, von und in Basel. Trommel- und Cinellen-Fabrikation. Metzerstrasse 6.

18. Dezember 1953. Immobilien.
Letziturm A.G., in Basel, Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2161). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1953 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

18. Dezember 1953. Möbelschreinerei usw.
Gebr. R. & A. Lachenmeier, in Basel, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1940, Seite 2006). Als neuer Gesellschafter tritt in die Kollektivgesellschaft ein Franz Lachenmeier-Riegger, von und in Basel. Die Firma wird geändert in: **Gebr. Lachenmeier.**

18. Dezember 1953. Chemische Produkte usw.
Dr. Hans Grossmann & Cie., in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952, Seite 659). In die Kommanditgesellschaft tritt als weiterer Kommanditär mit der Summe von Fr. 20 000 ein Max André Grossmann, von Aarburg, in Basel.

18. Dezember 1953. Liegenschaften.
Hobes A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist durch Verrechnung mit der durch die Gründer geleisteten Anzahlung in gleicher Höhe an den Kaufpreis für die nachstehenden Liegenschaften liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Parzellen 1483, haltend 2828 m² und 1495, haltend 2937 m² des Grundbuches Birsfelden, Land an der Lärchengartenstrasse, zum Preise von Fr. 201 775. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hans Böos-Madörin, von und in Basel, als Präsident, und Ernst Schacht-Portenier, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Glockengasse 4.

19. Dezember 1953.
Hotel Simplon A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Betrieb des Hotels Simplon in Basel; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kauft die Liegenschaft Pfeffingerstrasse 8 und 10/Hochstrasse 10, in Basel, zum Preise von Fr. 440 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Hans Heinrich Schulthess-Leuenberger, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Pfeffingerstrasse 8.

19. Dezember 1953.
Paul Buess, vormals Zementbau und Asphalt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1953, Seite 1172). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1953. Kunststoffe usw.
Plastic Print A.G., vormals Zimmer & Co. Plastic-Print, in Basel, Druck und Veredelung von Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2331). Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist nun voll einbezahlt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

18. Dezember 1953. Transporte, Holzhandel.
Gebrüder Weishaupt, in Herisau. Unter dieser Firma haben Hans Weishaupt, in Herisau, und Albert Weishaupt, in Appenzell, beide von Appenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1953 begonnen hat. Die Vertretung erfolgt durch beide Gesellschafter mit Kollektivunterschrift. Transporte und Holzhandel. Steinrieseln 4.
18. Dezember 1953. Gasthaus, Metzgerei.
Paul Frischknecht, Taube, in Urnäsch. Inhaber dieser Firma ist Paul Frischknecht-Frick, von Schwellbrunn, in Urnäsch. Gasthaus und Metzgerei. Dorf.
19. Dezember 1953. Wirtschaft, Spezereien.
Alfred Alder, in Urnäsch, Wirtschaft und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1924, Seite 2024). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

16. Dezember 1953.
Baugesellschaft Trübbach A.G., in Trübbach, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 23. November/1. Dezember 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung von Gebäuden, Handel mit Liegenschaften und Beteiligungen an Unternehmungen der Baubranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft «Kurhaus Gonzen», Parzelle Nr. 2752, am Walserberg, Gemeinde Wartau, zum Preise von Fr. 110 000, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Einladungen und Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Schlegel, von Wartau, in Sevelen, als Präsident, und Georg Schmidt, von Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, als Protokollführer. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Mühle.
18. Dezember 1953. Konfektion.
Wintro G.m.b.H., in St. Gallen, Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1953, Seite 2835). An der Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1953 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.
18. Dezember 1953. Baugeschäft.
Kuster & Oberholzer, in Weesen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1952, Seite 2088). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.
18. Dezember 1953. Bäckerei, Konditorei, Café.
Bärlocher Josef, in Rorschach, Bäckerei, Conditorei, Café (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 200). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
18. Dezember 1953. Dachdeckergeschäft.
Jos. Christen, in Rorschach, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1953, Seite 459). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
18. Dezember 1953. Kosmetische Produkte.
Erwin Dietrich, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1952, Seite 978). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
19. Dezember 1953.
AGRU A.G. Grossuhren-Fabrik, in Buchs, Fabrikation und Vertrieb von Grossuhren aller Art (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1953, Seite 2252). Durch Verfügung des Konkursrichters von Werdenberg vom 1./11. Dezember 1953 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.
19. Dezember 1953.
Walter Heutschy, Kreuzgarage, in Rebstein, Reparatur und Verkauf von Kraftfahrzeugen aller Art (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1953, Seite 1948). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. Dezember 1953.
Rauch & Chiesa, Bernina-Garage, in Pontresina (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1048). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ugo Chiesa aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Martin Rauch, von Filisur und Pontresina, in Pontresina, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun **M. Rauch, Bernina-Garage.** Autoreparaturwerkstätte, Service, Abschleppdienst, Taxi und Handel mit Motorfahrzeugen.
19. Dezember 1953.
Landw. Konsumgenossenschaft Heinzenberg, in Thusis (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1952, Seite 472). Georg Holzner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde gewählt: Pankraz Walter, von und in Valendas (bisher Beisitzer), als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder der Verwalter allein.
19. Dezember 1953. Gartenanlagen, Blumen.
Fritz Wunram, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Fritz Wunram, von Dägerlen (Zürich), in St. Moritz. Gartenanlagen und Blumengeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

19. Dezember 1953. Beleuchtungskörper usw.
B.A.G. Bronzewarenfabrik A.G. Turgi (Société B.A.G., Bronzes & Appareillage Général électrique, Turgi), in Turgi (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1953, Seite 2398). Die Unterschrift von René Comte, Direktor, ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt Hermann Gaiser (Mitglied des Verwaltungsrates) und Carl Gaiser (bisher Vizedirektor). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift je zu zweien.
19. Dezember 1953.
Glühlampenwerke Aarau A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1953, Seite 2945). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1953 wurden die Statuten geändert. In den früher publizierten Tatsachen tritt keine Aenderung ein.
19. Dezember 1953. Import, Export usw.
«CAPO» Cavallini & Porchet, in Baden. Unter dieser Firma sind Franco Cavallini-Bonucci, von Russo (Tessin), und Edmond-Louis Porchet, von Vucherens (Waadt), beide in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Dezember 1953 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Import und Export von Waren aller Art; Vertretungen aller Art. Bruggerstrasse 27.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

19. Dezember 1953. Mineralwasser, Wein, Spirituosen.
Josef Züger, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Josef Züger, von Altendorf (Schwyz), in Kreuzlingen. Mineralwasser-, Wein- und Spirituosenhandel. Rheinstrasse 3.
19. Dezember 1953. Schäftenäherei.
W. Kündig, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Wilhelm Kündig, von Zell (Zürich), in Kreuzlingen. Schäftenäherei. Wiesenstrasse 11.
19. Dezember 1953.
H. Zürcher, Molkerei Weingarten, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Horst Zürcher, von Trub (Bern), in Kreuzlingen. Molkerei. Hauptstrasse 60 a.
19. Dezember 1953. Kolonial- und Raucherwaren.
Adolf Hässig-Gubler, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Adolf Hässig-Gubler, von Schänis, in Kreuzlingen. Kolonial- und Raucherwarenhandlung. Konstanzerstrasse 4.
19. Dezember 1953. Metzgerei, Restaurant.
Willy Wellauer, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Willy Wellauer-Kretz, von Bissegg, in Kreuzlingen. Metzgerei und Restaurant «Zur Weinburg». Bernrainstrasse 11.
19. Dezember 1953.
Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2325). Die Prokura von Lukas Wuthier ist erloschen.
19. Dezember 1953. Baugeschäft, Wand- und Bodenbeläge, Transporte.
Alois Voney, in Bischofszell (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1953, Seite 784). Jetzige Natur des Geschäftes ist Baugeschäft, Wand- und Bodenbeläge, Autotransporte.
19. Dezember 1953. Autotransporte.
Jakob Keller, Baugeschäft, in Amriswil, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 307). Die Geschäftsnatur umfasst auch Autotransporte.
19. Dezember 1953.
Spankorb- & Kistenfabrik Horn A.G. (Fabrique de paniers en copeaux et de caisses Horn S.A.), in Horn (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1985). In den Verwaltungsrat wurden gewählt Clito Scartazzini, von Bondo (Graubünden), in Rheineck, als Sekretär, und Hermann Rutishauser, von Obersommeri, in Aadorf, als Mitglied. Otto Gerhard, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, und Stephan Meyer, bisher Delegierter, ist nun Mitglied. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher Rudolf Heim, Verwaltungsratspräsident, und Stephan Meyer, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, je einzeln.
19. Dezember 1953.
SIA Schweizer Schmirgel- & Schleifindustrie A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2505). Paul Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Dr. med. vet. Emil Halter gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Verwaltungsratsmitglied, ohne Unterschrift, wurde Peter Indermühle-Frey, von Amsoldingen, in Bern, gewählt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

18 décembre 1953.
Société anonyme de l'Imprimerie Corbaz, à Montreux-Planches (FOSC. du 23 novembre 1951, N° 275). L'administrateur Robert Maron, décédé, est radié. La procuration conférée à Willy Moser est radiée. Paul-André Wenker, de Champion (Berne), à Montreux-Planches, est fondé de pouvoirs avec signature individuelle.
19 décembre 1953. Carrelages, revêtements, etc.
Hoirs d'Ambroise Grisoni S. à r. l., à Vevey, carrelages et revêtements, etc. (FOSC. du 22 décembre 1952, N° 300). La part de 7000 fr. de chacun des trois associés a été augmentée à 15 000 fr. et libérée par compensation de créances contre la société. Le capital est ainsi porté de 21 000 fr. à 45 000 fr. et divisé en trois parts de 15 000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence selon décision de l'assemblée des associés du 17 décembre 1953 prise en la forme authentique.

Bureau d'Yverdon

19 décembre 1953. Immeubles.
S. I. Les Fleurettes A. S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres en rapport avec ce but, qui comprend aussi l'exploitation intégrale des immeubles. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra notamment de l'Hoirie Wilhelm-Edouard Verdan, à Yverdon, au prix de 16 090 fr. une parcelle de terrain de 1820 ca. sise dans la commune d'Yverdon, lieu dit «Saint-Georges», numéros 1/347 et 1/350 du plan folio 41 de la commune d'Yverdon. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis dans l'organe de publicité de la société ou par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Bernard Mantegazzi, fils de Charles, de Riva San Vitale (Tessin), à Yverdon, a été désigné en qualité d'administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: chez l'administrateur, rue St-Georges 27.
19 décembre 1953. Immeubles.
S.I. Gerblé A., S. à r. l., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres s'y rapportant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra notamment de l'Hoirie Wilhelm-Edouard Verdan, à Yverdon, au prix global de 16 599 fr.

une parcelle de terrain de 1509 ca., faisant l'objet du numéro 1/337 et d'une partie du numéro 1/336 du folio 41 du plan de la commune d'Yverdon. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Laurent-Jean Millet et Georges-Michel Millet, les deux de et à Yverdon, pour une part de 10 000 fr. chacun. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Laurent-Jean Millet est désigné en qualité de gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: rue William-Barbey 12, chez l'associé-gérant.

19 décembre 1953. Immeubles.

S. I. Gerblé B., S. à r. l., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres s'y rapportant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra notamment de l'Hoirie Wilhelm-Edouard Verdan, à Yverdon, au prix global de 16 632 fr. une parcelle de terrain de 1512 ca., faisant partie des numéros 1/335 et 1/336 du folio 41 du plan de la commune d'Yverdon. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Laurent-Jean Millet et Georges-Michel Millet, les deux de et à Yverdon, pour une part de 10 000 fr. chacun. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Laurent-Jean Millet a été désigné comme gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: rue William-Barbey 12, chez l'associé-gérant.

19 décembre 1953. Immeubles.

S.I. Gerblé C., S. à r. l., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres s'y rapportant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra notamment de l'Hoirie Wilhelm-Edouard Verdan, à Yverdon, au prix de 13 486 fr., une parcelle de terrain de 1226 ca., faisant l'objet du numéro 1/334 et une partie du numéro 1/335 du folio 41, du plan de la commune d'Yverdon. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Laurent-Jean Millet et Georges-Michel Millet, les deux de et à Yverdon, pour une part de 10 000 fr. chacun. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Laurent-Jean Millet est désigné en qualité de gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: rue William-Barbey 12, chez l'associé-gérant.

Genf — Genève — Ginevra

17 décembre 1953. Participations.

Someja S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2787). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 novembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

17 décembre 1953.

I.C.S.A. Société anonyme pour l'Industrie chimique, Carouge (Genève), à Carouge (FOSC. du 2 février 1949, page 323). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 novembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale, la radiation ne peut encore être opérée.

17 décembre 1953. Valeurs mobilières et immobilières.

SARFICA S.A., à Genève, valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC. du 10 mars 1950, page 660). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 novembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

17 décembre 1953.

Banque de Financement S.A. «FINABANK», à Genève (FOSC. du 17 juillet 1953, page 1749). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1953, la société a porté son capital social de 1 000 000 de fr. à 2 000 000 de fr. par l'émission de 2000 actions de 500 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 2 000 000 de fr., divisé en 4000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

18 décembre 1953. Automobiles.

Joseph-Germain Aebischer, à Genève, achat, vente et courtage d'automobiles, en faillite (FOSC. du 19 août 1953, page 2004). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

18 décembre 1953. Peintures, papiers peints, etc.

LINEALCOLOR S.A. en liquidation, à Genève, peintures, papiers peints et revêtements, etc., en faillite (FOSC. du 26 septembre 1952, page 2385). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

18 décembre 1953. Tapis.

H. Guggisberg et Cie, à Genève, commerce de tapis en gros, société en nom collectif (FOSC. du 27 avril 1949, page 1119). La société est dissoute depuis le 15 décembre 1953. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «P. Chavan», à Genève.

18 décembre 1953. Tapis.

P. Chavan, à Genève, commerce de tapis, etc. (FOSC. du 8 septembre 1941, page 1760). La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «H. Guggisberg et Cie», à Genève, radiée.

18 décembre 1953. Segments, pistons de moteurs, appareils d'éclairage.

Walter Ingold, à Genève. Le chef de la maison est Walter Ingold, de Röthenbach bei Herzogenbuchsee (Berne), à Genève. Importation et commerce de segments spéciaux, transformation de pistons de moteurs et fabrication d'appareils d'éclairage. 13, rue du Moléson.

18 décembre 1953. Garage, etc.

Ch. Jacot, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles et atelier de réparations à l'enseigne «Aux Modernes Occasions». Achat, vente et location d'immeubles et toutes opérations s'y rapportant (FOSC. du 29 octobre 1946, page 3155). Genre d'affaires actuel: exploitation d'un garage pour automobiles avec atelier de réparations. Location de boxes. Commerce d'automobiles à l'enseigne «Aux Modernes Occasions».

18 décembre 1953. Tapis, etc.

Dj. Massoudi, à Genève, importation de marchandises et d'articles provenant de l'Iran, spécialement de tapis, etc. (FOSC. du 2 décembre 1946, page 3510). Bureau: 2, Tour de l'Ile.

18 décembre 1953. Café-brasserie.

F. Perruet, précédemment à Genève (FOSC. du 22 avril 1949, page 1066). La maison a remis son café-brasserie sis 1, rue des Buis. Elle exploite actuellement un établissement de même nature, à l'enseigne «Café des Trois Chênes», 18, route de Genève. Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Chêne-Bourg.

18 décembre 1953. Produits pharmaceutiques, etc.

Agapharm S.A. Genève, à Genève, représentation, commerce de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 4 janvier 1952, page 16). Italo Pelizzone, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Joseph Curti, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Locaux actuels: 15, rue des Vollandes.

18 décembre 1953.

Immeubles Les Artichauts S.A. Bloc I Genève, à Genève (FOSC. du 16 décembre 1953, page 3054). Marcel Favrod, de Genève, à Onex, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Robert Walser, Charles Brown et Clément Burcher, administrateurs, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

18 décembre 1953.

Montres Tudor S.A. (Tudor Watch Co. Ltd), à Genève (FOSC. du 25 novembre 1953, page 2850). Procuration collective à deux est conférée à Willy-Robert Fuhrer, de Trubschachen (Berne), à Genève.

18 décembre 1953. Charcuterie, etc.

Desprès S.A., à Plan-les-Ouates, fabrication et vente de charcuterie en gros et mis-gros, etc. (FOSC. du 10 novembre 1950, page 2890). La société est dissoute de fait. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. (Inscription approuvée par l'autorité cantonale de surveillance.)

18 décembre 1953.

SEVIC Société pour l'Etude de Valeurs Industrielles et de Caoutchouc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1950, page 2327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 novembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1953.

Société Immobilière Rue Maunoir 46, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat, pour le prix de 68 000 fr. d'une parcelle d'environ 330 mètres carrés, à détacher de la parcelle 606 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, ladite parcelle portant le bâtiment 46, rue Maunoir. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Paley, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, étude de Me Robert Achard, notaire.

18 décembre 1953.

Société Immobilière La Pouge, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 450 000 fr. de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle 4800 de 2 ares 52 mètres avec bâtiment sis boulevard Georges-Favon 2 et quai de la Poste 6. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jacques Bordier, de Genève, à Veyrier, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, régie Jacques Bordier & Cie.

18 décembre 1953. Société immobilière.

Nantal S.A., à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 16 décembre 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers, notamment l'acquisition, pour le prix de 113 250 fr., de divers immeubles formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, les parcelles 556, 555, 546, 557 et 547 avec bâtiments sis rue du Nant 27 et 29 et rue Maunoir 25. Elle pourra faire toutes opérations commerciales, mobilières, immobilières et financières s'y rapportant, notamment sous forme de participations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, régie F. Daudin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

« Sepif »

Société anonyme d'études et de participations industrielles et financières,

Bâle

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1953 a décidé de réduire le capital social de 100 000 fr. à 50 000 fr. par remboursement de 500 fr. par action.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 du C.O., les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la présente insertion, dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 297[1]) **Le conseil d'administration.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 22

Zweite Hälfte November 1953
Deuxième quinzaine de novembre 1953 Seconda quindicina di novembre 1953

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Berichtigung Rectification Rettifica
(Patent-Liste Nr. 19, 1953
Liste des brevets n° 19, 1953 Lista dei brevetti n° 19, 1953).

Cl. 120 f, N° 293825. 6 octobre 1950, 17 h. — Dispositif de sélection d'un signal d'appel. — Charles **Piton**, Montéclaz 1, Yverdon (Suisse).

Dieses Patent wurde irrtümlicherweise eingetragen; die Eintragung wird widerrufen.

Die Nummer 293825 wird dem hiernach bezeichneten, am 30. November 1953 erteilten Patent der Klasse 2a (Titel: Ackerbearbeitungsgerät) gegeben.

Ce brevet a été enregistré par erreur; l'enregistrement est révoqué.

Le numéro 293825 est attribué au brevet figurant ci-après dans la classe 2a, enregistré le 30 novembre 1953 et portant le titre «Ackerbearbeitungsgerät».

Questo brevetto è stato registrato erroneamente; la sua registrazione è quindi revocata.

Il numero 293825 è attribuito al brevetto registrato il 30 novembre 1953 sotto il titolo «Ackerbearbeitungsgerät» e figurante qui appresso nella classe 2a.

Eintragungen vom 30. November 1953
Enregistrements du 30 novembre 1953 Inserizioni del 30 novembre 1953

359 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 293825, 294581—294938

Kl. 2 a, Nr. 293825. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Ackerbearbeitungsgerät. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Cl. 2 a, N° 294581. 3 février 1950, 18¼ h. — Mécanisme d'actionnement de l'outil de travail d'un cultivateur. — Bevan Graham **Horstmann**, Marksbury près Bristol; Sidney Adolph **Horstmann**; et **Horstman Limited**, Bath (Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 février 1949.

Kl. 2 a, Nr. 294582. 9. Februar 1951, 18 Uhr. — Mit einem Traktor lösbar verbundener Wendepflug. — Eduard **Baltensperger**, Unter-Eich, Brütten (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294584 (2 b); 294585 (2 b); 294820 (96 g).

Kl. 2 b, Nr. 294583. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Gerät zum maschinellen Streuen von mineralischen Düngemitteln. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Kl. 2 b, Nr. 294584. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Handgerät für Landwirtschaft und Gartenbau. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Kl. 2 b, Nr. 294585. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Verführen von Jauche. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Kl. 2 b, Nr. 294586. 2. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Tiefdüngung und Erdbohrgerät zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Boden- und Futtermitteldienst e. V.**, Stuttgart-Hohenheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. August 1950.

Kl. 2 b, Nr. 294587. 8. Oktober 1951, 19 Uhr. — Mistzettmaschine. — August **Wirz**, «Uto»-Agentur Ostschweiz, Romanshorn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 2 c, Nr. 294588. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Ernten von Hackfrüchten, insbesondere Kartoffeln, unter Verwendung von Rodemaschinen, und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Kl. 2 c, Nr. 294589. 13. August 1951, 18 Uhr. — Antriebseinrichtung für das Schneidwerk von Motormähern. — **«Rapid» Motormäher AG.**, Lessingstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 c, Nr. 294590. 11. September 1951, 17 Uhr. — Als Heuwender oder Schwadenrechen verwendbare, zum Antrieb durch die Zapfwelle eines Schleppers eingerichtete Maschine. — **Maschinenfabrik Fahr AG.**, Gottmadingen Krs. Konstanz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Oktober 1950.

Kl. 2 c, Nr. 294591. 24. September 1951, 20 Uhr. — Klappsitz an einer einachsigen Arbeitsmaschine. — **Aebi & Co. Maschinenfabrik**, Burgdorf (Schweiz).

Cl. 2 d, N° 294592. 23 février 1951, 19 h. — Appareil de triage d'objets suivant leur grosseur. — Louis-Jules-François **Gagnot**, rue Chanzy 16, Le Mans (Sarthe, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 9 mars 1950.

Cl. 2 e, N° 294593. 22 janvier 1951, 19¼ h. — Procédé de préparation de la 1,2-dihydropyridazine-3,6-dione. — **United States Rubber Company**, Sixth Avenue 1230, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 janvier 1950.

Kl. 3 a, Nr. 294594. 14. Juli 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Einschränkung des Blickfeldes von Tieren, die sich auf der Weide befinden. — **Agricultura AG.**, Kapellplatz 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. M. Schumacher, Luzern.

Kl. 3 a, Nr. 294595. 4. April 1951, 22 Uhr. — Vorrichtung zur Reinhaltung der Lager in Kuhställen. — Oskar **Solenthaler**, technischer Beamter, Mäderstrasse 19, Baden (Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 294596. 26. Dezember 1950, 6 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines wasserfreien Kondensationsproduktes. — **Variapat AG.**, Grosspeterstrasse 12, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 3 c, N° 294597. 5 mars 1951, 19 h. — Pulvérisateur, notamment pour liquides insecticides. — **Lowell Specialty Company**, Lowell (Michigan, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 15 avril 1950.

Kl. 3 c, Nr. 294598. 20. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 294599. 8. Mai 1951, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schädlingsbekämpfungsmittels. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 4 a, Nr. 294600. 30. Dezember 1947, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Deckenkonstruktionen, sowie nach dem Verfahren hergestellte Deckenkonstruktion. — Dr. Paul William **Abeles**, Belsize Avenue 3, London NW 3 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 4 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294607 (4 e); 294612 (7 c).

Cl. 4 b, N° 294601. 9 maggio 1951, ore 13. — Elemento di costruzione. — Tranquillo **Della Monica**, Claro (Ticino, Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 4 b, Nr. 294602. 22. Mai 1951, 18½ Uhr. — Armierungselement für Beton, insbesondere für Spannbeton. — Johannes **Bakker**, Kerkweg 86, Lange Ruige Weide (Niederlande). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Niederlande, 4. Januar und 20. März 1951.

Kl. 4 b, Nr. 294603. 24. Juni 1953, 14 Uhr. — Bauelement zum schalungslosen Herstellen von Mauern. — Paul **Kolb**, Konstrukteur, Heimatstrasse 4, St. Gallen O (Schweiz).

Kl. 4 d, Nr. 294604. 27. März 1951, 19 Uhr. — Aus Stahlstreifen hergestellte Rinnenleiste für Brettchenvorhänge und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Levolor Lorentzen, Inc.**, West Broadway 391, New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 27. März 1950.

Kl. 4 d, Nr. 294605. 15. August 1951, 19 Uhr. — Fensterkonstruktion mit mindestens einem verdrehbaren Flügelrahmen, der auf einem, in bezug auf einen ortsfesten Blendrahmen verdrehbaren Futterrahmen gelagert ist, insbesondere für Kipp- und Drehfenster. — **Curtisa**, via C. Ranzani 16, Bologna (Italien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: Italien, 18. August und 28. Dezember 1950.

Cl. 4 e, N° 294606. 13 octobre 1949, 19 h. — Echafaudage. — Mme France **Bossart**, rue du Contrat-Social 6, Genève (Suisse).

Kl. 4 e, Nr. 294607. 23. August 1951, 17 Uhr. — Demontierbare Konstruktion. — Albert **Aeberli**, Albisstrasse 62, Zürich (Schweiz).

Kl. 4 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294824 (98 d).

Kl. 4 f, Nr. 294608. 10. August 1951, 20 Uhr. — Gebäude mit Metallgerippe und Metalldach, sowie Verfahren zur Herstellung desselben. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Schweiz).

Cl. 5 a, N° 294609. 24 décembre 1951, 12 h. — Conduite forcée montée dans une galerie blindée. — Georges-Auguste **Ferrand**, Cours Berriat 159, Grenoble (Isère, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 1er mars 1951.

Kl. 5 b, Nr. 294610. 30. März 1951, 17¾ Uhr. — Erdbohrgerät. — Charles William **Kandle**, South 55th Avenue 1845, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 6 c, N° 294611. 28 juillet 1951, 12 h. — Procédé de confection de revêtements. — André-Raymond **Subervie**, ingénieur, rue Jules-Guesde 10, Bordeaux (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 1er août 1950.

Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294609 (5 a).

Kl. 7 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294882 (114 f).

Cl. 7 c, N° 294612. 4 juin 1951, 17½ h. — Procédé de construction d'un plancher chauffable et plancher obtenu par ce procédé. — **Acaire Acondicionamiento del Aire, S. L.**, Garcia Morato 18, Madrid (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Espagne, 10 juin 1950.

Kl. 7 e, Nr. 294613. 9. Oktober 1951, 19 Uhr. — Elektrisch beheizter Warmwasserspeicher. — **Elcalor AG., Fabrik für elektrotermische Apparate**, Bleichmattstrasse 32, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 7 g, N° 294614. 15 janvier 1952, 18 h. — Appareil de chauffage électrique. — **Intertherm AG., Fabrik für elektrische Apparate (Intertherm S.A., Fabrique d'appareils électriques)**, Nüschelerstrasse 9, Zurich 1 (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 8 a, N° 294615. 19 settembre 1951, ore 18. — Procedimento e macchina per la fabbricazione di oggetti in fibrocemento partendo da una miscela acquosa di fibrocemento. — Alessandro **Magnani**, via Roma 6, Broni (Pavia, Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 4 ottobre 1950.

Kl. 8 b, Nr. 294616. 23. Juni 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von keramischen Erzeugnissen. — **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 11. Februar 1944.

Kl. 9 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294610 (5 b).

Cl. 9 b, N° 294617. 25 avril 1951, 19 h. — Procédé d'établissement d'ouvrages en béton de forme tubulaire allongée et machine permettant la mise en œuvre dudit procédé. — **Invester S.A.**, rue de la Haye 1, Tanger (Zone de Tanger). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 10 a, N° 294618. 15 septembre 1950, 19 h. — Dispositif enregistreur. — Roger-Marcel **Chaveneaud**, rue Legendre 155bis, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 17 septembre 1949.

Cl. 10 b, N° 294619. 23 mai 1951, 17¾ h. — Dispositif de commande à distance d'au moins un panneau basculant. — Charles **Engel**, rue de la Scie 9, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 10 b, Nr. 294620. 3. Juli 1951, 19 Uhr. — Schliessfutter mit Leitrolle für Verschlußstangen an Möbelstücken usw. — Fritz **Leibundgut**, Grünen-Sumiswald (Bern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 11 b, N° 294621. 29 mai 1951, 18¼ h. — Procédé pour colorer la silice pure obtenue par fusion. — **Prosilis, Procédés Thermiques et Produits Minéraux**, rue d'Anjou 8, Paris 8e (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 19 juillet 1950.

Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294751 (70).

Kl. 13 a, Nr. 294622. 11. Mai 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Erhitzen eines Mediums. — **Aktiebolaget Gustavsbergs Fabriker**, Gustavsberg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 13 a, Nr. 294623. 11. Juli 1951, 17½ Uhr. — Schachtfeuerung, insbesondere für Dampferzeuger. — **La Mont Kessel Herpen & Co. K. G.**, Weinheimerstrasse 25 c, Berlin-Schmargendorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1945.

Kl. 13 b, Nr. 294624. 13. Oktober 1951, 13 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Speisen von Heizkessel-Zerstäubungsbrennern mit Mineralöl. — **Aktiebolaget Färe Armaturfabrik**, Sibbhult (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 15 a, Nr. 294625. 3. August 1951, 17 Uhr. — Anlage zur Beheizung eines Wärmeverbrauchsapparates. — **Elcalor AG., Fabrik für elektrothermische Apparate,** Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 a, Nr. 294626. 8. Januar 1953, 16 Uhr. — Backapparat. — Arnold **Studer,** elektrische Anlagen, Uttwil (Thurgau, Schweiz). Vertreterin: «Perutag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 15 c, Nr. 294627. 12. Juli 1951, 17½ Uhr. — Saures Metallputz- und poliermittel. — **Rheinische Schmirgel-Werke Beuel-Bonn GmbH.,** Südstrasse, Beuel-Bonn (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1950.

Kl. 15 c, Nr. 294628. 12. Juli 1951, 17½ Uhr. — Metallputz- und -poliermittel. — **Rheinische Schmirgel-Werke Beuel-Bonn GmbH.,** Südstrasse, Beuel-Bonn (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1950.

Cl. 15 c, N° 294629. 19 février 1952, 19 h. — Ustensile pour le nettoyage de surfaces polies. — Gilbert **Kaiser,** chemin Muveran 5, Lausanne; et Dr François **Lambossy,** Grand'Rue 89, Morges (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294663 (24 e).

Kl. 15 e, Nr. 294630. 21. Juli 1951, 20 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Gardinen und Vorhänge. — **Vossloh-Werke GmbH.,** Werdohl i. W. (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 15 e, Nr. 294631. 26. Juli 1952, 17 Uhr. — Lauforgan für an Schienen geführte Vorhänge. — Alfred **Klopfenstein,** Verkäufer, Wacht, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 294632. 4. September 1951, 19 Uhr. — Bett. — Karl **Schläpfer,** Obergasse 11, Winterthur (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 294633. 30. November 1950, 20 Uhr. — Schülerpult. — Hermann **Fischer,** Bücherexperte, Sägehofweg 18, Bern-Bümpliz; und Kurt **Maybach,** Fürsprecher und Notar, Neuengasse 41, Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 15 i, Nr. 294634. 7. Juni 1951, 20 Uhr. — Bodenschoner. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.,** Biglen (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.

Cl. 15 i, N° 294635. 8 juin 1951, 18¼ h. — Chevalet de campagne pour la peinture artistique. — Jacques-Henri **Dessertenne,** rue Hallé 6, Gabriel-Robert **Dominguez y Salmeron,** boulevard Saint-Jacques 69, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 9 juin 1950 et 12 mars 1951.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294807 (96 a).

Kl. 15 k, Nr. 294636. 18. September 1951, 17¾ Uhr. — Konsole mit zwei Anschlägen für Tablare, Schalen und ähnliche Gegenstände in sanitären Installationen. — Josef **Beiler-Freuler,** Wiesenschanzweg 40, Basel (Schweiz).

Cl. 15 l, N° 294637. 30 mai 1951, 18 h. — Cuiseur pour la cuisson sous pression notamment des aliments. — Camille **Hautier,** rue de la Tourelle 26, Boulogne-sur-Seine (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 5 juin 1950 et 20 février 1951.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294681 (36 d).

Cl. 17 a, N° 294638. 21 septembre 1951, 18 h. — Dispositif de fermeture amovible pour un récipient. — **«Le Moulin-Légumes» Manufacture d'Emboutissage de Bagnolet (M.E.B.) Anciens Etablissements Mantelet & Boucher (Société Anonyme),** rue Jules-Ferry 11, Bagnolet (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 4 octobre 1950.

Cl. 17 c, N° 294639. 15 mai 1951, 18½ h. — Appareil distributeur de fluide. — **The Connecticut Chemical Research Corporation,** Bostwick Avenue 706, Bridgeport (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 13 mai 1950.

Kl. 17 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294736 (60).

Kl. 18 a, Nr. 294640. 24. September 1951, 18½ Uhr. — Metallspule. — **Courtaulds Limited,** St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 28. September 1950.

Kl. 18 b, Nr. 294641. 23. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pigmentzubereitungen. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 24. Juni 1944.

Cl. 19 b, N° 294642. 6 janvier 1951, 13 h. — Machine pour l'enroulement d'une nappe de fibres textiles. — **Saco-Lowell Shops,** Batterymarch Street 60, Boston (Massachusetts, U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 13 avril 1950.

Kl. 19 c, Nr. 294643. 25. September 1951, 21 Uhr. — Streckwerk mit federbelasteten Oberwalzen. — **Süddeutsche Spindelwerke Zinser Dipl. Ing. Hans Zinser,** Ebersbach-Fils (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. März 1951.

Kl. 19 c, Nr. 294644. 28. September 1951, 18 Uhr. — Ringspinnmaschine mit Absaugevorrichtung für gebrochene Fäden und pneumatischer Einführung der Vorgarne in Drehröhrchen. — **Süddeutsche Spindelwerke Zinser Dipl. Ing. Hans Zinser,** Ebersbach/Fils (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Oktober 1950.

Cl. 19 c, N° 294645. 24 novembre 1951, 12½ h. — Dispositif pour le tirage automatique des fils de soie hors des cocons. — Antonio **Tasso,** via O. Ganduccio N. 3/5, Genova-Nervi (Italie). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 21 c, N° 294646. 27 décembre 1950, 18½ h. — Métier à tisser à main. — Gaston **Guerin,** Ablon par la Rivière-Saint-Sauveur (Calvados, France). Mandataire: Max Kieser, Zurich. — Priorité: France, 29 décembre 1949.

Kl. 21 c, Nr. 294647. 13. August 1951, 18 Uhr. — Elektrischer Schußspulenfühler für Webstühle. — **Aktiengesellschaft Adolph Saurer,** Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 294648. 2. Januar 1952, 12 Uhr. — Peitschenschlaufe an einem Unterschlagwebstuhl. — **Leder & Co. AG.,** Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 294649. 2. Juli 1951, 18 Uhr. — Stoffvorschubeinrichtung an einer Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 294650. 21. August 1951, 18 Uhr. — Nähmaschine mit einem im Bett angeordneten Motor. — **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 23 a, N° 294651. 15 mars 1950, 17½ h. — Métier à tricoter circulaire. — Julius **Sirmay,** Sherwood Road 6433; et Rudolph E. **Zerunceith,** Bridle Road 8019, Philadelphia (Pa., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 15 mars 1949.

Kl. 23 a, Nr. 294652. 16. August 1951, 18 Uhr. — Strickapparat zum Stricken von Rechts- und Linksmaschen. — **Max Lehner & Co. Apparatebau,** Gränichen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 24 a, N° 294653. 27 août 1948, 18 h. — Appareil pour le traitement de matières textiles et similaires. — **Standfast Dyers & Printers Limited,** Lancaster (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 août 1947 et 4 mai 1948.

Kl. 24 a, Nr. 294654. 10. Oktober 1950, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Mittels zum gleichzeitigen Schlichten und Oelen von Textilmaterialien. — **«Shell» Refining and Marketing Company Limited,** St. Helen's Court, Great St. Helen's, London E C 3 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 13. Oktober 1949.

Kl. 24 a, Nr. 294655. 12. Februar 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — **Ilford Limited,** Roden Street 23, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 24 a, N° 294656. 1er mars 1951, 17½ h. — Tube conique perforé servant au bobinage et à l'ennoblissement de fils textiles. — **Groeninghe Ververij P.V.B.A.,** rue de Stasegem 129, Courtrai (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Belgique, 6 mars 1950 et 14 février 1951.

Kl. 24 a, Nr. 294657. 31. Mai 1951, 17¾ Uhr. — Zum Flammfestmachen von Textilien geeignetes Präparat. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 294658. 4. Juni 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von trockenen, stabilen, leicht dispergierbaren Farbstoff-Präparaten. — **Cassella Farbwerke Mainkur,** Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 5. Juni 1950.

Kl. 24 a, Nr. 294659. 28. August 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffzubereitungen. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. September 1950.

Kl. 24 a, Nr. 294660. 22. September 1951, 22 Uhr. — Maschine zum kontinuierlichen Waschen von Textil-Stückbahnen. — Friedrich **Köstring,** Eichendorffweg 9, Aachen (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Februar 1951.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294641 (18 b); 294682 (36 m).

Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294659 (24 a).

Cl. 24 d, N° 294661. 13 novembre 1951, 18 h. — Fer à repasser. — **Hoover Limited,** Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 13 novembre 1950.

Cl. 24 d, N° 294662. 5 décembre 1951, 19 h. — Calandre. — **Entwisle & Kenyon Limited,** Ewbank Works, Accrington (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.

Kl. 24 e, Nr. 294663. 17. September 1951, 18 Uhr. — Handgerät mit Bürste. — Elsa **Danuser-Sidler,** Buochs (Nidwalden, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 294664. 11. Januar 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zugeschnittenen, verklebten Gewebestücken. — **Trubenised (Gt. Britain) Limited,** Park Street 39, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 11. Januar 1950.

Kl. 25 a, Nr. 294665. 25. Juni 1951, 18 Uhr. — Einlage für Büstenhalter und dergleichen. — **The Spirella Company of Great Britain Limited;** und Harold Charlton **George,** Willian Way 17, Letchworth (Hertfordshire, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 24. Juli 1950.

Cl. 25 a, N° 294666. 29 juillet 1951, 24 h. — Sous-vêtement muni d'un dispositif de fermeture. — **Etablissements Star,** rue du Lycée 8, Nevers (France). Mandataire: A. Rossel, Zurich.

Kl. 25 b, Nr. 294667. 27. September 1951, 17 Uhr. — Oberkleidungsstück, insbesondere Herrenhose und Damenrock. — Paul **Vander,** Krefelderstr. 421, München-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 25 c, N° 294668. 21 juillet 1951, 18 h. — Dispositif pour l'assemblage réglable de deux parties d'un même objet ou d'objets différents. — Noel **Statham,** Valley Road, New Canaan (Connecticut, U.S.A.). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich.

Cl. 27 a, N° 294669. 9 mars 1950, 19 h. — Chaussure et procédé pour la fabrication de cette chaussure. — Nigel Wallace **Coles;** Gilbert Arthur **Sisman;** et Garth **Langford,** Burton Latimer, Kettering (Northamptonshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 10 mars 1949.

Kl. 27 a, Nr. 294670. 5. Dezember 1950, 19 Uhr. — Gummitextilschuh. — **Svit, národní podnik,** Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 10. Dezember 1949.

Kl. 27 a, Nr. 294671. 28. Mai 1951, 19 Uhr. — Belüfteter Sommerschuh. — Aldo **Casadio,** Maler, Bankweg 769, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294700 (37 i).

Cl. 27 c, N° 294672. 15 décembre 1951, 12½ h. — Presse orientable pour la réparation par vulcanisation des bottes en caoutchouc et autres objets analogues. — **Etablissements Roland Dupont & Cie. S. à r. l.,** rue de Metz 3—9, Epernay (Marne, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 21 décembre 1950.

Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294625 (15 a).

Kl. 29 a, Nr. 294673. 19. Oktober 1950, 19 Uhr. — Anlage zur Behandlung von Körnerfrüchten, insbesondere für die menschliche Ernährung. — Dipl. Ing. Karl **Dienst;** und Dr. Ing. Waldemar **Dienst,** Katharinenstrasse 26, Hildesheim (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 29 b, Nr. 294674. 24. Dezember 1952, 17 Uhr. — Mahlanlage mit Schlagmühle. — Fritz **Küng,** Mühlenbau, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294676 (34 d).

Kl. 33 a, Nr. 294675. 21. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Bitterstoffes. — **Aktiebolaget Stockholms Bryggerier,** Kungsgatan 19, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 34 d, Nr. 294676. 23. September 1950, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Formen von Gegenständen aus plastischen Massen, insbesondere Teig. — Carl **Hildebrandt-Sörensen,** Fabrikant, Oesterbrogade 236, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. — Prioritäten: Dänemark, 24. September 1949 und Schweden, 10. März 1950.

Cl. 35 a, N° 294677. 11 juillet 1951, 19 h. — Machine pour enfiler des feuilles de tabac en vue de leur séchage. — **Société pour la vente des machines MAB,** Saint-Blaise (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 35 a, N° 294678. 11 juillet 1951, 19 h. — Dispositif pour répartir automatiquement des feuilles de tabac enfilées sur un fil. — **Société pour la vente des machines MAB,** Saint-Blaise (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 35 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294679 (35 e).

Kl. 35 e, Nr. 294679. 19. Oktober 1951, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Behandlung von Tabak. — Firma **Oy Helvar,** Pitäjänmäki, Helsinki (Finnland). Vertreter: E. Blum & Co. Zürich. — Priorität: Finnland, 24. Oktober 1950.

Cl. 36 e, N° 294680. 18 avril 1952, 20 h. — Procédé de remise en solution colloïdale d'une substance obtenue par concentration et dessication d'une solution colloïdale. — **Technicom S.A.,** boulevard Antée 1, Tanger (Zone de Tanger). Mandataire: Boris Batou, Genève.

Kl. 36 d, Nr. 294681. 16. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Filterdüten aus Wattevliesen, insbesondere für Kaffeefilter, und Exzenterpresse zur Ausübung des Verfahrens. — **FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG.,** Flawil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 36 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294922 (125 c).

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294680 (36 e).

Kl. 36 m, Nr. 294682. 4. August 1944, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gemischen von Aluminiumhydroxyd und Zirkonhydroxyd. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 20. August 1943.

Kl. 36 m, Nr. 294683. 12. Juli 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Katalysatoren für die Synthese von Alkoholen aus Kohlenoxyd und Wasserstoff. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 3. Januar 1944.

Cl. 36 m, N° 294684. 29 octobre 1951, 18 h. — Procédé de préparation de la magnésie à partir de sulfate de magnésie. — Eugène-Albert **Prudhomme,** Villa «Les Dauphins», avenue Laurens, Roquebrune-Cap Martin (Alpes-Maritimes, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 15 novembre 1950.

Kl. 36 n, Nr. 294685. 4. Januar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von γ-Mangandioxyd. — **Farbenfabriken Bayer,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Januar 1950.

Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294683 (36 m).

Kl. 36 o, Nr. 294686. 26. Juli 1950, 23 Uhr. — Verfahren zur Umwandlung flüssiger Kohlenwasserstoffe in olefinhaltige Gase und aromatische Kohlenwasserstoffe. — **Petrocarbon Limited,** Picadilly 170, London W C 1 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 26. Juli 1949.

Kl. 36 o, Nr. 294687. 25. November 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur katalytischen Wassergasanlagerung an ungesättigte Kohlenwasserstoffe. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft,** Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 28. November 1949 und 27. Januar 1950.

Kl. 36 o, Nr. 294688. 13. Februar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Neutralisation von Sulfosäuren und Schwefelsäureestern. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft,** Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 13. und 23. Februar 1950.

Kl. 36 o, Nr. 294689. 19. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von reinen Olefinen aus olefinhaltigen Kohlenwasserstoffgemischen. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft,** Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 23. März und 6. April 1950.

Kl. 36 o, Nr. 294690. 30. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pyromellithsäure aus Koks. — **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden,** van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 1. April 1950.

Kl. 36 o, Nr. 294691. 25. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonsäurechloriden. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294596 (3 e); 294598 (3 c); 294683 (36 m); 294693 (36 p); 294898 (116 h).

Kl. 36 p, Nr. 294692. 8. Oktober 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines nicht hauptsächlich zur Ernährung bestimmten löslichen Ammoniumsalzes des Kaseins. — Dr. Georg A. **Krause,** Widenmayerstrasse 16, München 2 (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 25. März 1939.

Kl. 36 p, Nr. 294693. 26. Juli 1950, 15 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Rein-Lactamen durch Extraktion. — **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern,** Luzern (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich).

Kl. 36 p, Nr. 294694. 5. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cyanurchlorid. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler,** Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 24. Juni 1950.

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294655 (24 a); 294895 (116 h).

Kl. 36 q, Nr. 294695. 18. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Acetoxyfuran. — **Kemisk Vaerk Köge A/S,** Overgaden neden Vandet 39, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Dänemark, 20. Mai 1950.

Cl. 36 q, N° 294696. 29 octobre 1951, 18 h. — Procédé de préparation du sel de sodium de l'acide phényl-N_1-diamino-1,4-benzène-N_4-sulfonique. — **Compagnie française des matières colorantes,** avenue George V 9, Paris (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 30 novembre 1950.

Cl. 36 q, N° 294697. 21 février 1951, 18 h. — Procédé de préparation de l'allo-1-p-nitrophényl-2-dichlor-acétamido-3-chloro-propanol-1. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 25 février et 29 juin 1950.

Kl. 37 a, Nr. 294698. 15. Juni 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 294699. 2. August 1943, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines α-(Oxyphenylamino)-anthrachinons. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 12. Mai 1942.

Kl. 37 i, Nr. 294700. 19. Dezember 1950, 19½ Uhr. — Klebstoff. — Reinhard **Stäger,** Laubeckstrasse 192, Bern (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 38 b, N° 294701. 10 avril 1951, 19 h. — Mélange destiné à être ajouté aux carburants pour moteurs à deux temps, en vue de supprimer d'une manière efficace la calamine dans ces moteurs. — **Anglo-Iranian Oil Company Limited,** Britannie House, Finsbury Circus, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataire: J. Spälty, Zurich. — Priorités: France, 19 avril et 6 novembre 1950.

Kl. 41, Nr. 294702. 11. August 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schaumstoffkörpern zum Reinigen, Schaben, Policren und dergleichen. — Rolf **Moroni,** Emil-Müller-Strasse 11; und Peter **Hoppe,** Dipl.-Ing., Fischerstrasse 6, Troisdorf (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 11. August, 17. und 21. September 1949.

Cl. 48 a, N° 294703. 26 août 1950, 12¾ h. — Machine à composer. — **Export Printer's Art, Inc.,** P. O. Box 256, Shelbyville (Indiana, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 48 d, Nr. 294704. 16. Juli 1951, 17 Uhr. — Adressendruckmaschine. — **Adrema Maschinenbau GmbH.,** Gotzkowskystrasse 20, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 4. August 1950.

Cl. 48 g, N° 294705. 20 septembre 1951, 18¼ h. — Machine à écrire. — George **Zint,** West Silver Street 105, Wapakoneta (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 48 g, Nr. 294706. 24. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Auflage für Typenhebel in der Ruhestellung an Schreibmaschinen. — **Aug. Birchmeier's Söhne,** Schreibmaschinenfabrik, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 g, Nr. 294707. 29. Oktober 1951, 17 Uhr. — Verfahren, um bei der Benutzung einer Schreibmaschine die Beschriftung eines Schreibblattes bis auf einen unteren Rand von vorbestimmter Breite anzuzeigen, und Schreibmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens. — Mathilde **Schrader-Leisibach,** Maihofstrasse 57, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 48 g, N° 294708. 7 février 1952, 18 h. — Machine à écrire dont le chariot est muni d'un appui escamotable pour le papier. — **Paillard S.A.,** Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 49 a, Nr. 294709. 26. Februar 1944, 15 Uhr. — Blendeneinstellvorrichtung für Stereogeräte. — **Zeiss Ikon Aktiengesellschaft,** Dornhaldenstrasse 5, Stuttgart-S (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 25. März 1943.

Kl. 49 a, Nr. 294710. 3. März 1950, 18 Uhr. — Kamera zur Aufnahme aufeinanderfolgender Bilder. — **The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research,** Ottawa (Ontario, Kanada). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Kanada, 10. März 1949.

Cl. 49 a, N° 294711. 14 septembre 1950, 18 h. — Appareil de reproduction magnétique du son pour films cinématographiques. — **International Research and Development Corporation,** West Jackson Boulevard 53, Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 49 a, N° 294712. 19 octobre 1950, 18 h. — Appareil pour l'établissement de négatifs et de diapositifs destinés à l'impression photomécanique. — Willy **Thiele,** Zielstattstrasse 20, Munich 25 (Allemagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 49 a, Nr. 294713. 26. Juni 1951, 18 Uhr. — Mit Entfernungsmesser gekoppelter Sucher für photographische und kinematographische Kameras. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1950.

Cl. 49 b, N° 294714. 16 avril 1951, 19 h. — Procédé de préparation d'un film photographique ayant une sensibilité renforcée aux effets Herschel et de solarisation, et film obtenu par ce procédé. — **General Aniline & Film Corporation,** Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 18 avril 1950.

Kl. 49 c, Nr. 294715. 19. Juli 1950, 17¾ Uhr. — Belichtungsgerät zur Herstellung von Kontaktkopien. — **Chemische Fabriek L. van der Grinten N. V.,** Hogeweg 1, Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. Juli 1949.

Cl. 49 c, N° 294716. 4 juillet 1951, 18½ h. — Lampe à éclairs. — **Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi,** rue du Congrès 33, Bruxelles (Belgique); et Marcel **Laporte,** rue de Rennes 147, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 20 juillet 1950.

Kl. 49 e, Nr. 294717. 21. September 1951, 16 Uhr. — Belüftungs-Einrichtung an einer Lichtpausmaschine. — Arnold **Messerli,** Lavaterstrasse 61, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.

Cl. 49 c, N° 294718. 25 septembre 1951, 19 h. — Appareil à photocopier. — **E. N. Mason & Sons Limited,** Arclight Works, Colchester (Essex, Grande-Bretagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1950, 27 février et 24 septembre 1951.

Kl. 49 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294712 (49 a).

Kl. 50 d, Nr. 294719. 12. September 1952, 18 Uhr. — Tintengeschirr. — **Embru-Werke Mantel-Hess, Hofmann-Hess & Co.,** Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 50 f, N° 294720. 9 août 1950, 16 h. — Dispositif distributeur de cartes. — Jean **Pierson,** rue François-Cadennes 4, Gisors (Eure, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 22 septembre 1949.

Kl. 52, Nr. 294721. 14. August 1951, 18¼ Uhr. — Orientierungstafel mit Suchcinrichtung. — Hans **Walther,** Schriftenmaler, Kehrsatz (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 53 e, Nr. 294722. 24. Mai 1951, 9 Uhr. — Tastenlager für Handharmonikas. — Traugott **Link,** Dipl.-Ing., Goldbacherstrasse 45, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Kl. 53 c, Nr. 294723. 17. September 1951, 18 Uhr. — Tastenanordnung für Musikinstrumente. — Hans **Bibus,** Dipl.-Ing., Schlossbergstrasse 4, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 53 d, N° 294724. 29 octobre 1951, 18 h. — Dispositif pour capter des vibrations. — **Société d'Etude et d'Exploitation des brevets J. Legrand & Cie,** avenue Galliéni 55, Le Pecq (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 2 novembre 1950.

Kl. 53 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294804 (95).

Cl. 54 b, N° 294725. 10 janvier 1952, 17¾ h. — Ski. — Jules **Ruedin-Ruedin,** Les Thuyas, Cressier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 54 f, Nr. 294726. 18. April 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Bewegung der Augen an Spielzeugen. — Alfonso **Subias Ruiz,** rue Urgel 247, Barcelona (Spanien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Spanien, 6. Juni 1950.

Kl. 56 c, Nr. 294727. 4. April 1949, 15 Uhr. — Rückstossfreies Geschütz mit Geschoss. — Ernst **Fischer,** Ing., Schulstrasse 8, Schlieren-Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 56 d, N° 294728. 15 décembre 1950, 18 h. — Procédé pour l'établissement d'un projectile creux et projectile obtenu par ledit procédé. — **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.,** rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Luxembourg, 21 février 1950.

Kl. 56 d, Nr. 294729. 15. September 1951, 16 Uhr. — Für Raketen bestimmter Sprengkopf. — **Aktiebolaget Bofors,** Bofors (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 19. September 1950.

Kl. 58, Nr. 294730. 20. August 1951, 20 Uhr. — Registrierapparat für die Längensumme der festgestellten, von einem einstellbaren Toleranzbereich abweichenden Dickenschwankungen von Faserstoffen. — **Deutscher Spinnereimaschinenbau Ingolstadt Niederlassung der Schubert & Salzer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft,** Friedrich-Ebert-Strasse, Ingolstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. April 1951.

Cl. 59, N° 294731. 16 juin 1947, 17½ h. — Installation indicatrice de la position d'au moins un avion. — **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 28 avril 1944.

Kl. 59, Nr. 294732. 20. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Tachymeterlatte. — **Zeiss-Opton Optische Werke Oberkochen GmbH.,** Oberkochen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 4. August 1950.

Kl. 59, Nr. 294733. 7. November 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Erzeugen von Kalibrierimpulsen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 9. November 1950.

Cl. 59, N° 294734. 24 novembre 1951, 13 h. — Instrument de navigation destiné notamment à la navigation aérienne. — Roland **Vernet,** Rôtisserie 6, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 60, Nr. 294735. 2. März 1951, 19 Uhr. — Flüssigkeitsmesser mit zwangsläufiger Verdrängung. — **Tecalemit Limited,** Marsh Mills, Plymouth (Devonshire, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 2. März 1950.

Cl. 60, N° 294736. 11 décembre 1951, 18 h. — Appareil distributeur-doseur de liquides non visqueux, notamment de lait. — Albert **Piel,** rue de la Gare 32, Arcueil (Seine, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 61, Nr. 294737. 25. April 1951, 18 Uhr. — Bimetall-Kontakteinrichtung. — **J. Huber & Cie. AG.,** Sonnenbergstrasse 26, Ennetbaden (Aargau, Schweiz).

Kl. 62, Nr. 294738. 11. September 1951, 20 Uhr. — Kapazitiver Drehmomentmesser. — **Alfred J. Amsler & Co.,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 62, Nr. 294739. 23. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Härteprüfer. — **Ernst Leitz GmbH.,** optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 16. November 1950.

Kl. 66 a, Nr. 294740. 8. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Elektrischer Apparat, dessen zu isolierende Teile in einen Isoliermaterialkörper eingebettet sind. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 25. August 1950.

Kl. 66 b, Nr. 294741. 16. Mai 1944, 20 Uhr. — Temperaturkompensierter Induktionszähler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 19. April 1943.

Cl. 66 b, N° 294742. 1er juin 1953, 20 h. — Compteur électrique à rotor avec minuteries indicatrices de la puissance moyenne maximum, destiné notamment à la tarification binôme. — Adrien **Berner,** ing. dipl., Comba-Borel 9; Henri **Fenz,** étalonneur, chemin des Noyers 15; et **Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel,** Faubourg de l'Hôpital 4, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: René Poget, Neuchâtel.

Kl. 66 c, Nr. 294743. 18. Juli 1951, 13 Uhr. — Doppeljoch-Magnetstahlprüfer. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.

Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294618 (10 a).

Kl. 69, Nr. 294744. 29. November 1950, 15 Uhr. — Vorrichtung zur Schall- und Ultraschallübertragung, insbesondere zur Materialuntersuchung. — **USAG Ultraschall AG.,** Lavaterstrasse 53, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Dr. R. Pohlmann, Zürich.

Kl. 69, Nr. 294745. 1. Februar 1951, 15 Uhr. — Ultraschall-Generator. — **Blaupunkt-Werke GmbH., Zweigniederlassung Darmstadt,** Landgraf-Philipps-Anlage 6, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 7. Februar 1950.

Kl. 69, Nr. 294746. 1. Februar 1951, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Beschallung strömender Flüssigkeiten. — Dr. Ing. Frank **Fründel,** Physiker, Tinsdaler Kirchenweg 251, Hamburg-Rissen (Deutschland). Vertreter: H. J. Gaehler, dipl. Ing., Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Februar 1950.

Kl. 69, Nr. 294747. 12. Mai 1951, 12 Uhr. — Antrieb für Schallaufnahme- und Wiedergabegeräte. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K. G.,** Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 27. Mai 1950.

Kl. 69, Nr. 294748. 18. Mai 1951, 20½ Uhr. — Verfahren zum Herstellen von endlosen Schallbändern und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel K. G.,** Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1950.

Cl. 69, N° 294749. 23 août 1951, 18 h. — Mécanisme d'entraînement pour machine parlante. — **Paillard S.A.,** Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 69, N° 294750. 12 septembre 1951, 18 h. — Dispositif d'entraînement d'un plateau tourne-disques. — **Hermann Thorens Société Anonyme,** Ste-Croix (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294711 (49 a).

Kl. 70, Nr. 294751. 20. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Oberflächenschichten auf Gegenständen aus Glas, Kunststoffen usw. — **Optische Werke C. A. Steinheil Söhne GmbH.,** Germersheimerstrasse 10, München 8; und **W. C. Heraeus GmbH.,** optische Werke, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 28. Juni 1944.

Cl. 70, N° 294752. 25 avril 1951, 20 h. — Dispositif optique pour l'examen d'objets suivant la méthode dite à contraste de phase. — **Société Anonyme de vente des instruments de géodésie Henri Wild,** Heerbrugg (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 26 avril 1950 et 3 avril 1951.

Cl. 70, N° 294753. 22 mai 1951, 20 h. — Dispositif pour commander le déplacement et l'arrêt d'un élément mobile. — **Compagnie Radio-Cinéma,** boulevard Haussmann 79, Paris VIIIe (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 25 mai 1950.

Cl. 70, N° 294754. 5 juin 1951, 18 h. — Manipulateur pour un outil de microscopie. — Arthur-Edward **Saunders-Singer,** Fountain Court, London Street 83, Reading (Berkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 6 juin et 21 juillet 1950.

Kl. 70, Nr. 294755. 13. Juli 1951, 17½ Uhr. — Mikroskop mit Einrichtung zur Erzielung von Phasenkontrast- und Blendeneffekten. — **Optische Werke C. Reichert Aktiengesellschaft,** Hernalser Hauptstrasse 219, Wien XVII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 21. Juli 1950.

Kl. 70, Nr. 294756. 30. Juli 1951, 18½ Uhr. — Lichtstarkes Objektiv mit anastigmatischer Bildfeldebnung nach Art des modifizierten Gauss-Typus. — **Voigtländer AG.,** Campestrasse 7, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 21. Juni 1951.

Kl. 70, Nr. 294757. 24. Oktober 1951, 9 Uhr. — Objektiv. — Ludwig **Bertele,** Ing., Heerbrugg (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294713 (49 a).

Cl. 71 b, N° 294758. 20 novembre 1951, 17¾ h. — Pièce d'horlogerie à balancier. — Gérard **Erismann,** La Neuveville (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294767 (76).

Kl. 71 d, Nr. 294759. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Pendelsicherung für Zeitwerke mit Pendel, insbesondere Pendeluhren. — **Gebrüder Junghans AG.,** Gaishalde, Schramberg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. März 1949.

Kl. 71 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294767 (76).

Cl. 71 e, N° 294760. 16 septembre 1950, 12 h. — Indicateur de développement du ressort moteur de montres et autres appareils à mouvement d'horlogerie. — **A. Schild S.A.,** Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 e, N° 294761. 11 septembre 1951, 18 h. — Dispositif de remontage automatique pour mouvement d'horlogerie. — **Société à responsabilité limitée: Etablissements Frésard-Pannetton,** Charquemont (Doubs, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 21 décembre 1950.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294925 (126 b).

Kl. 71 f, Nr. 294762. 17. Januar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Uhrgehäusen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz).

Kl. 71 f, Nr. 294763. 23. März 1951, 20 Uhr. — Uhrgehäuse mit in einer Ringnut dicht montiertem Glas und Verfahren zu dessen Herstellung. — Edmond Paul **Girard,** Techniker, rue de l'Aubépine 5; Marc **Simonin,** industriel, rue Prévost-Martin 29; und Henri **Latour,** industriel, rue du Stand 37, Genf (Schweiz).

Cl. 71 f, N° 294764. 23 octobre 1951, 17¾ h. — Garniture de joint pour boîte de montre étanche. — Erwin **Piquerez,** industriel, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f, Nr. 294765. 30. März 1953, 14½ Uhr. — Vorrichtung zur drehbaren Lagerung eines Endes einer Welle. — Albert **Kümpel,** dipl. Uhrmacher, Brühlgasse 40, St. Gallen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 71 f. — Sich auch — Voir aussi — Vedi pure: 294758 (71 b); 294759 (71 d); 294810 (96 b).

Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294762 (71 f); 294784 (79 m).

Kl. 76, Nr. 294766. 22. Juni 1943, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von spannungskorrosionsfesten Erzeugnissen aus Messing. — **Robert Bosch GmbH.** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 13. Juli 1942.

Kl. 76, Nr. 294767. 21. Januar 1951, 18½ Uhr. — Uhrenbestandteil. — Dr. Reinhard **Strannann,** Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 78 c, N° 294768. 8 août 1950, 18¼ h. — Machine pour la fabrication automatique de tuyaux par centrifugation. — **Compagnie Générale des Conduites d'Eau, Société Anonyme,** rue des Vennes 430, Liége (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: Belgique, 12 août 1949.

Kl. 78 c, Nr. 294769. 11. August 1951, 16 Uhr. — Stöpsel zur Durchlaufregulierung des flüssigen Gusses in die Giessform. — Otto **Hofer-Weiss,** Giesser, Krummackerstrasse 27, Winterthur-Töss (Schweiz).

Cl. 78 c, N° 294770. 16 novembre 1951, 17¾ h. — Procédé de coulée pour roues ferroviaires ou autres. — **Aciéries de Gennevilliers,** avenue Louis-Roche 119, Gennevilliers (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 31 janvier 1951.

Kl. 79 c, Nr. 294771. 21. September 1943, 13 Uhr. — Einrichtung zur Widerstandsschweissung mit Steuerung durch Entladungsröhren. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 28. September 1942.

Cl. 79 c, N° 294772. 28 février 1948, 20¾ h. — Procédé de soudure à l'arc et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **National Cylinder Gas Company,** Wacker Drive 205, Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 6 août 1945.

Kl. 79 d, Nr. 294773. 3. August 1951, 18 Uhr. — Aus einer Drahtziehmaschine und einer nachgeschalteten, einen Arbeits- und einen Leerhub ausführenden Bearbeitungsmaschine bestehende Gruppe. — Firma **Bauer & Schaurte,** Schrauben- und Mutternfabrik, Neuss/Rhein (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. September 1950.

Cl. 79 d, N° 294774. 18 octobre 1951, 18 h. — Machine enrouleuse de fils métalliques. — Auguste **Franssens,** Antwerpse Straat 28, Niel-on-Rupel (Belgique). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich.

Cl. 79 e, N° 294775. 2 mai 1950, 18½ h. — Machine pour la fabrication, à froid, de pièces métalliques creuses. — **The National Machinery Company,** Tiffin (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 3 mai 1949.

Kl. 79 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294773 (79 d).

Cl. 79 f, N° 294776. 13 octobre 1950, 18 h. — Machine à rouler les filets de vis.— **Acton Bolt Limited,** Chase Road, Londres N. W. 10; et **Guest Keen & Nettlefolds (Midlands) Limited,** London Works, Smethwick (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Nouvelle Zélande, 13 octobre 1949 et 28 juillet 1950.

Cl. 79 h, N° 294777. 21 février 1951, 18 h. — Procédé de fabrication d'un tube-culotte. — André **Huet,** avenue du Président-Wilson 48, Paris; et **Compagnie des Surchauffeurs, Société Anonyme,** rue de Berri 29, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 14 avril 1950.

Cl. 79 h, N° 294778. 1er décembre 1951, 11¾ h. — Procédé de fabrication d'une plaque métallique avec motif en creux et en relief et plaque obtenue par ce procédé. — **Huguenin Frères & Co. S.A. Fabrique Niel,** Bellevue 32, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 79 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294774 (79 d).

Kl. 79 k, Nr. 294779. 19. Juli 1943, 18¼ Uhr. — Koordinatenbohrmaschine. — Firma Herbert **Lindner,** Lübarserstrasse 4/17, Berlin-Wittenau (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutsches Reich, 24. Juli 1942.

Cl. 79 k, N° 294780. 19 febbraio 1951, ore 17¾. — Alesatrice destinata a permettere l'esecuzione molto precisa di fori e di alesature a coordinate prestabilite, senza impiego di maschere o simili attrezzature. — **Officine Meccaniche Ceruti S.A.,** Corso Magenta 82, Milano (Italia). Mandatario: Dr ing. G. Volkart, Zurigo. — Priorità: Italia, 12 ottobre 1950.

Kl. 79 k, Nr. 294781. 27. April 1951, 20 Uhr. — Steuervorrichtung für Geschwindigkeitswechselgetriebe an Werkzeugmaschinen. — **Werkzeugmaschinen-Fabrik Gildemeister & Comp., Akt.-Ges.,** Missundestrasse 1—3, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 2. Mai und 24. Juli 1950.

Kl. 79 k, Nr. 294782. 5. Mai 1951, 14 Uhr. — Schneidstahl. — **Fried. Krupp Widia-Fabrik,** Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.— Priorität: Deutschland, 11. Mai 1950.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294753 (70); 294792 (85 a)

Kl. 79 l, Nr. 294783. 29. Juni 1951, 17 Uhr. — Werkstückzu- und -abführvorrichtung an Läppmaschinen. — Sebastian **Messerschmidt,** Am oberen Marienbach 4 1/3, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. November 1950.

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294782 (79 k).

Kl. 79 m, Nr. 294784. 12. Januar 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Hintanhalten des Wachsens beim Sintern von Formkörpern aus mit Kupferpulver vermischtem Eisenpulver. — **Höganäs-Billesholms Aktiebolag,** Höganäs (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294800 (90).

Kl. 80 h, Nr. 294785. 13. März 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Imprägnieren von Holz. — Dr. Ing. Hermann **Gewecke,** Rosselstrasse 23, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 80 k, Nr. 294786. 17. Oktober 1950, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer profilierten Platte ungleichmässiger Dicke. — Paul **Harder,** Hauptstrasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 81, Nr. 294787. 28. Februar 1944, 19 Uhr. — Spritzgussform. — **Eckert & Ziegler GmbH.,** Eupener-Strasse 124, Köln-Braunsfeld (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutsches Reich, 10. März 1943.

Kl. 81, Nr. 294788. 8. Juni 1950, 19 Uhr. — Verfahren und Maschine zum Herstellen von Hohlkörpern aus Kunststoff. — Elmer Elias **Mills,** Kincaid 1833, Highland Park (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 3. Oktober 1949.

Cl. 81, N° 294789. 9 décembre 1950, 12¾ h. — Procédé de fabrication de corps creux en matières plastiques. — **Société Industrielle de la Cellulose «SIDAC» Société Anonyme,** chaussée de Charleroi 4, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 81, N° 294790. 6 novembre 1951, 17¼ h. — Procédé pour le broyage continu de matières plastiques et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Union Carbide and Carbon Corporation,** East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 17 novembre 1950.

Kl. 81, Nr. 294791. 21. November 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Giesslingen aus Kunstharz. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294672 (27 c); 294803 (94).

Kl. 85 a, Nr. 294792. 30. Januar 1951, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Herstellen zweinutiger Spiralbohrer durch Schleifen oder Fräsen der Spiralnuten. — **Wedevågs Bruks Aktiebolag, Vedevåg** (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 1. März 1950.

Kl. 85 a, Nr. 294793. 31. Mai 1951, 20 Uhr. — Abrichtwerkzeug für Schleifscheiben. — Leonard Justus Antoon **Smit,** Woodfield Lane, Saddle River (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. Juni 1950.

Kl. 85 a, Nr. 294794. 16. Juli 1951, 17 Uhr. — Schärfapparat an Schleifmaschinen, für die Schleifscheibe. — Helge Gösta **Norlander,** Västra Trädgardsgatan 17, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 4. Oktober 1950.

Cl. 85 a, N° 294795. 3 décembre 1951, 18 h. — Appareil à aiguiser et affiler les lames de rasoirs de sûreté. — Jean **de Boerio,** rue du Bocage 17, Caudéran (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorités: France, 7 décembre 1950 et 25 avril 1951.

Cl. 86, N° 294796. 6 décembre 1951, 18 h. — Rasoir mécanique. — Alberto **Decosterd,** chemin de l'Etang 26, Châtelaine; et Jean-Pierre **Weber,** Villa «Darling», chemin Frisco, Grange-Canal, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 87 a, N° 294797. 17 septembre 1951, 18 h. — Dispositif pour serrer et desserrer les vis. — **Ets. Buchwalder Frères S. à r. l.,** Seloncourt (Doubs, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 10 mai 1951.

Cl. 87 a, N° 294798. 24 septembre 1951, 18½ h. — Etau. — Etienne **Krehnyak,** avenue de Neuilly 159, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 3 octobre 1950.

Kl. 89, Nr. 294799. 17. März 1952, 19 Uhr. — Klärschleuder. — **Schlamm-Technik Möhrle & Schwalbach O. H. G.,** Richard-Wagner-Strasse 11, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 90, Nr. 294800. 10. Januar 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Bearbeiten von Schaufeln einer Axialturbomaschine. — **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 11. Januar 1950 und 1. Januar 1951.

Kl. 90, Nr. 294801. 15. Januar 1951, 18 Uhr. — Abtast- und Steuervorrichtung für eine Kopier-Werkzeugmaschine, insbesondere Kopierdrehbank. — **Heidenreich & Harbeck,** Wiesendamm 30, Hamburg 33 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Mai 1950.

Kl. 92, Nr. 294802. 22. März 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zum Ueberziehen von flächenförmigen Materialien. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company,** Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 23. März 1949.

Cl. 94, N° 294803. 3 janvier 1952, 18¼ h. — Procédé de fixation l'une à l'autre de deux parties d'un élément en matériau plastique synthétique. — Léa **Muriset-Sagre,** Les Charmettes 53, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Sonvilier.

Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294778 (79 h).

Cl. 95, N° 294804. 7 décembre 1951, 18 h. — Appareil destiné à présenter au moins un objet qu'il contient. — Guido **Reuge,** c/o Reuge & Cie S.A., rue des Rasses, Sainte-Croix (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 96 a, Nr. 294805. 30. Juni 1951, 11 Uhr. — Federring. — Karl **Vossloh,** Nordstrasse 11, Werdohl i. W. (Deutschland). Vertreterin: «Perubag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 96 a, Nr. 294806. 24. Juli 1951, 19 Uhr. — Durch seine Federung festzuklemmender Sicherungsring. — **Waldes Koh-I-Noor, Inc.,** Austel Place 47—16, Long Island City (New York, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 96 a, N° 294807. 11 décembre 1951, 18 h. — Dispositif d'arrêt définissant la position relative de deux éléments coulissant l'un dans l'autre. — Otto **Schmitz,** rue de l'Aubépine 5, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 96 a, Nr. 294808. 20. Januar 1953, 17 Uhr. — Stossdämpfer. — Ernst **Wirz,** Obering., Seminarstrasse 36, Baden (Schweiz).

Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294928 (126 b).

Kl. 96 b, Nr. 294809. 6. August 1951, 18½ Uhr. — Einrückvorrichtung mit einer Druckstange zur Betätigung von Geräten. — **Adam Opel Aktiengesellschaft,** Rüsselsheim a. Main (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. März 1951.

Cl. 96 b, N° 294810. 8 septembre 1951, 12¼ h. — Procédé de fabrication de pièces mécaniques à propriétés auto-lubrifiantes et pièce mécanique obtenue par ce procédé. — Alfred **Borel,** Evole 17, Neuchâtel; et Jean-Pierre **Borel,** rue de l'Union 1, Vevey (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294935 (127 d).

Cl. 96 c, N° 294811. 13 juillet 1951, 18½ h. — Dispositif d'accouplement comportant un fluide dont la viscosité est déterminée magnétiquement. — Jean **Turck,** industriel, rue de la Gare 19, Cachan (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 28 juillet 1950 et 28 mars 1951.

Kl. 96 c, Nr. 294812. 28. August 1951, 19 Uhr. — Uebertragungsvorrichtung mit einer selbsttätig ein- und ausschaltenden, auf Ueberlastung ansprechenden Sicherheitskupplung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 30. August 1950.

Cl. 96 c, N° 294813. 1er octobre 1951, 20 h. — Frein électro-dynamique. — **Electro-Mécanique de l'Aveyron,** route de Séverac, Rodez (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 13 octobre 1950.

Cl. 96 c, N° 294814. 8 octobre 1951, 18 h. — Frein électro-dynamique. — **Electro-Mécanique de l'Aveyron,** route de Séverac, Rodez (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorités: France, 14 novembre 1950 et 2 août 1951.

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294808 (96 a); 294819 (96 g).

Kl. 96 e, Nr. 294815. 18. September 1951, 17¾ Uhr. — Verlängerungsstück aus Messing für Warmwasserinstallationen. — Josef **Beiler-Freuler,** Wiesenschanzweg 40, Basel (Schweiz).

Kl. 96 e, Nr. 294816. 26. September 1951, 17 Uhr. — Kupplungsmuffe zum Verbinden zweier stumpf aneinander stossender Rohre. — **Amiantus AG.,** Niederurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294617 (9 b).

Kl. 96 f, Nr. 294817. 25. September 1950, 18½ Uhr. — Mit einem Handgriff versehene Ventilspindel. — **Aktiengesellschaft Oederlin & Cie.,** Armaturenfabrik und Metallgiessereien, Baden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 96 f, Nr. 294818. 2. Dezember 1950, 13 Uhr. — Ventilvorrichtung zur Regulierung des Flüssigkeitsstandes in einem Behälter. — Bernard **Bercovitz,** Vanderhoof Avenue 99, Ontario (Kanada); und **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294639 (17 c).

Kl. 96 g, Nr. 294819. 27. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Getriebe mit flüssigkeitsbetätigter Kupplung. — **General Motors Corporation,** Grand Boulevard, Detroit (Delaware, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Prioritäten: USA, 2. März und 15. Juli 1950.

Cl. 96 g, N° 294820. 16 avril 1951, 18 h. — Dispositif moteur à fluide. — André-Louis-Aurélien **Morgen,** rue des Capucins 41, Reims (Marne, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 27 avril 1950.

Kl. 96 g, Nr. 294821. 3. April 1952, 12 Uhr. — Riementrieb mit einer Riemenscheibe mit darin eingebautem Zahnradgetriebe. — **Leder & Co. AG.,** Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294924 (126 b).

Kl. 97, Nr. 294822. 3. Mai 1951, 14 Uhr. — Schmiermittelverteilapparat. — **W. C. 't Hart & Zn. Instrumenten- en Apparatenfabriek N. V.,** Erasmussingel 245, Rotterdam-N (Niederlande). Vertreter: J. Gartenmann, Zürich.

Kl. 98 b, Nr. 294823. 21. Juni 1950, 10 Uhr. — Transporteinrichtung zum Senkrechtbewegen von Lasten und Verfahren derselben längs eines Tragseils. — Jakob **Wyssen,** Reichenbach i. K. (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 98 d, Nr. 294824. 26. November 1951, 18 Uhr. — Heber mit Führungsstange, zum Bewegen von Lasten längs der Stange. — Nils Einar **Wikström,** Bondegatan 8, Strängnäs (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294820 (96 g).

Kl. 100 b, Nr. 294825. 7. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Turbomaschinenrotor. — **General Motors Corporation,** Grand Boulevard, Detroit (Michigan, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 11. Mai 1950.

Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294827 (102 b).

Cl. 101 a, N° 294826. 9 février 1951, 18 h. — Machine hydraulique à bloc de cylindres en étoile. — Louis **Genéty,** rue de l'Hôtel-de-Ville 74, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 9 février 1950.

Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294827 (102 b).

Kl. 102 b, Nr. 294827. 29. September 1951, 12 Uhr. — Schraubenkolbenmaschine. — **Schiess Aktiengesellschaft,** Hansa-Allee 289, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1950.

Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294826 (101 a).

Kl. 103 c, Nr. 294828. 25. September 1951, 19 Uhr. — Dampfturbine für Antrieb von Stromerzeugern für Zug-, Schiffs- und stationäre Beleuchtungsanlagen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. September 1950.

Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294825 (100 b).

Kl. 103 d, Nr. 294829. 30. September 1951, 12 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Kolben-Expansionsmaschinen und Maschine zur Durchführung dieses Verfahrens. — Willy **Honegger,** Badenerstrasse 367, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 294830. 28. Januar 1950, 13 Uhr. — Dieselmaschine mit Hilfsbrennkammer. — **Lanova Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 294831. 11. Februar 1950, 12¼ Uhr. — Rotations-Explosionsmotor. — Hans **Scharikoff,** St.-Georgenstrasse 199, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 294832. 21. November 1950, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Kolbenmaschinen, bei denen Brennstoff in im Zylinder verdichtete Luft eingespritzt wird. — **Standard Oil Development Company,** Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 22. November 1949.

Kl. 104 a, Nr. 294833. 27. Juni 1951, 17 Uhr. — Vorkammerdieselmaschine. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 104 b, Nr. 294834. 9. März 1951, 18 Uhr. — Regelvorrichtung an Brennkraftmaschinen, insbesondere Einspritzmaschinen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. März 1950.

Kl. 104 c, Nr. 294835. 23. Mai 1951, 17¼ Uhr. — In Rollenlagern gelagerte Kurbelwelle für Brennkraftmaschinen, insbesondere solche für Kraftfahrzeuge. — Dr. Karl **Maybach,** Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Oktober 1950.

Kl. 104 c, Nr. 294836. 26. Juni 1951, 17 Uhr. — Brennkraftmaschine mit im Zylinderkopf hängend angeordnetem Einlass- und Auslassventil. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Juni 1950.

Kl. 104 c, Nr. 294837. 17. September 1951, 19 Uhr. — Axialdurchströmtes, von einer Abgasturbine angetriebenes Kühlgebläse für luftgekühlte Brennkraftmaschinen. — **Klöckner-Humboldt-Deutz Aktiengesellschaft,** Deutz-Mülheimerstrasse 149/155, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 104 d, Nr. 294838. 3. Oktober 1950, 17¼ Uhr. — Schubstrahldüse. — **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 6. Oktober 1949 und 8. September 1950.

Cl. 104 d, N° 294839. 27 novembre 1950, 18 h. — Turbo-réacteur. — **Armstrong Siddeley Motors Limited,** Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 31 décembre 1949.

Kl. 104 d, Nr. 294840. 13. April 1951, 17¾ Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Power Jets (Research & Development) Limited,** Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 14. April 1950.

Kl. 104 d, Nr. 294841. 25. April 1951, 20 Uhr. — Kühleinrichtung bei Gasturbinen. — **Simmerin-Graz-Pauker Aktiengesellschaft für Maschinen-, Kessel- und Waggonbau,** Simmeringer Hauptstrasse 38—40, Wien XI; und Dr. Max **Ledinegg,** Karlsplatz 13, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Priorität: Oesterreich, 2. Mai 1950.

Kl. 104 d, Nr. 294842. 11. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Brennstofförder- und Einspritzeinrichtung für Brennkraftmaschinen. — **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 12. Mai 1950 und 8. Mai 1951.

Kl. 104 d, Nr. 294843. 15. Mai 1951, 17½ Uhr. — Brennstoffzuführungseinrichtung an einer Brennkraftmaschine. — **Joseph Lucas Limited,** Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 16. Mai 1950 und 7. Mai 1951.

Kl. 104 d, Nr. 294844. 18. September 1951, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Abstützen von grossen Temperaturunterschieden ausgesetzten Kraftmaschinengehäusen, insbesondere Austrittsgehäusen von Gasturbinen. — **Power Jets (Research & Development) Limited,** Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 20. September 1950.

Kl. 104 d, Nr. 294845. 1. Oktober 1951, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Anfahren von Gasturbinenanlagen. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.,** Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. November 1950.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294827 (102 b).

Cl. 106, N° 294846. 28 mars 1950, 19 h. — Régulateur hydraulique. — **SEBEM S.A.,** Hôtel Dupeyrou, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 106, Nr. 294847. 5. Dezember 1950, 18 Uhr. — Hydraulische Steuereinrichtung an Kraftmaschinen. — **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 7. Dezember 1949 und 1. Dezember 1950.

Kl. 106, Nr. 294848. 15. März 1951, 18½ Uhr. — Regelvorrichtung an einer Maschinenanlage. — **Cummins Engine Company, Inc.,** Columbus (Indiana, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 24. April 1950.

Kl. 107 a, Nr. 294849. 28. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Flammrohrkessel. — Firma **Ferdinand Lentjes, Kesselschmiede u. Maschinenbau,** Düsseldorferstrasse 189, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 109. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294685 (36 n).

Kl. 110 a, Nr. 294850. 19. Juli 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Transformieren einer Gleichspannung in eine Gleichspannung eines anderen Mittelwertes. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. Juli 1950.

Cl. 110 a, N° 294851. 29 septembre 1951, 20 h. — Machine électrostatique à influence pour la production d'énergie électrique à très haute tension continue. — **Centre National de la Recherche Scientifique,** quai Anatole-France 13, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 9 octobre 1950 et 20 février 1951.

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294740 (66 a); 294875 (112).

Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294872 (112).

Kl. 111 a, Nr. 294852. 6. Juni 1951, 20 Uhr. — Elektrische Steckeranschluss-Anlage, insbesondere zum Anstecken von Ständerlampen. — Adolf **Kägi,** Hüniweg 2, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 294853. 31. Juli 1951, 20 Uhr. — Klemmenreihe. — Oskar **Woertz,** Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 294854. 15. Februar 1950, 15 Uhr. — Fernsteuerempfänger. — **Landis & Gyr AG.,** Zug (Schweiz).

Kl. 111 b, Nr. 294855. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Elektrisches Schaltgerät mit Abhebekontakten. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 30. September 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 111 b, Nr. 294856. 2. August 1951, 18 Uhr. — Schaltuhr. — **Gebrüder Junghans AG.,** Gaishalde, Schramberg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 294857. 17. September 1951, 18 Uhr. — Durch Impulse steuerbare Umschaltvorrichtung. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»,** Vevey (Schweiz). (Geschäftsstelle: Wallisellen).

Kl. 111 b, Nr. 294858. 15. Februar 1950, 15 Uhr. — Fernsteuerempfangseinrichtung. — **Landis & Gyr AG.,** Zug (Schweiz).

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294737 (61).

Kl. 111 c, Nr. 294859. 26. Mai 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung eines Umkehrantriebes über Dampfentladungsstromrichter in Eingefäss-Schaltung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Mai 1950.

Kl. 111 c, Nr. 294860. 18. Juni 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zur Programmsteuerung für Arbeitsmaschinen, insbesondere für spanabhebende Bearbeitungsmaschinen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 18. April 1945.

Kl. 111 c, Nr. 294861. 5. Juli 1951, 19 Uhr. — Einrichtung zum Stabilisieren des Betriebes von Synchronmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 111 c, Nr. 294862. 7. August 1951, 19 Uhr. — Stufenschalter mit Ueberschaltwiderstand für Spannungsregulierung unter Last. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 294863. 18. Juli 1951, 18 Uhr. — Erdschlußschutzeinrichtung bei mehreren elektrischen Generatoren und Blindleistungsmaschinen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 25. September 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 111 d, Nr. 294864. 25. Mai 1951, 18½ Uhr. — Feinsicherung für Schmelzstromstärken unter 25 mA. — **Wickmann-Werke Aktien-Gesellschaft,** Witten-Annen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 111 d, N° 294865. 13 juillet 1951, 18 h. — Relais de fermeture de circuits à haute tension pour courants de grande intensité. — **Ateliers de Constructions Electriques de Delle,** Lyon-Villeurbanne (France). Mandataire: Albert Haefelfinger, Aarau. — Priorité: France, 13 juillet 1950.

Kl. 112, Nr. 294866. 1. Februar 1945, 18 Uhr. — Einrichtung zum Erhitzen von Gut grosser Länge im Kondensatorwechselfeld. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 29. Januar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 112, N° 294867. 11 novembre 1948, 17¾ h. — Procédé de bobinage en couches d'une bobine d'électroaimant et bobine obtenue par ce procédé. — **G. H. Leland, Inc.,** Webster Street 123, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 12 novembre 1947.

Kl. 112, Nr. 294868. 19. April 1950, 20 Uhr. — Anordnung zur Umformung von Mehrphasenstrom in Gleich- oder Wechselstrom anderer Phasenzahl oder umgekehrt mittels intermittierend aufeinander abrollender Kontaktelektroden. — August **Schilling,** Stockbridge Avenue 123, Atherton, Menlo Park P. O. (California, USA). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Kl. 112, Nr. 294869. 23. September 1950, 17 Uhr. — Optisch-elektrischer Wandler mit einer lichtdurchlässigen Metallelektrode und Verfahren zu seiner Herstellung. — Dr. Alois **Vogt,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Kl. 112, Nr. 294870. 17. Januar 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung elektrischer Schwingungen von sehr kurzer Wellenlänge. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 19. Januar 1950.

Kl. 112, Nr. 294871. 30. April 1951, 19 Uhr. — Reflexklystron. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Frankreich, 2. Mai 1950.

Kl. 112, Nr. 294872. 2. Juli 1951, 19 Uhr. — Einrichtung mit einem aus einem einzigen Stück hergestellten, mit einer Anzahl körperlicher Pole versehenen Körper aus Dauermagnetstahl. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Juli 1950.

Kl. 112, Nr. 294873. 17. Juli 1951, 18 Uhr. — Anordnung zur Behandlung von Körpern im hochfrequenten Wechselfeld. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 21. Juli 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 294874. 19. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Elektrische Kathodenglimmlichtröhre zur Konstanthaltung von Spannungen. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m.b.H.,** Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutsches Reich, 11. März 1944.

Kl. 112, Nr. 294875. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Spulengerät mit Ringkern, insbesondere Drosselspule oder Transformator für mechanische Stromrichter. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 23. März 1945.

Kl. 112, Nr. 294876. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Haltemagnet. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 29. September 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 294877. 31. Juli 1951, 17 Uhr. — Selbsttätige Steueranordnung für Kontaktumformer. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 10. Oktober 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 294878. 6. August 1951, 17 Uhr. — Steuerungsverfahren. — **Scheidt & Bachmann AG.,** Breitestrasse 132, Rheydt/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. August 1950.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294855 (111 b); 294865 (111 d).

Kl. 113, Nr. 294879. 19. Mai 1951, 12¼ Uhr. — Niederfrequenz-Induktionsofen mit vertikal vom Schmelzraum ausgehenden Rinnen. — **Russ-Elektroofen Kommanditgesellschaft,** Bonnerstrasse 530, Köln-Bayenthal (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 22. Mai 1950 und 27. April 1951.

Kl. 113, Nr. 294880. 27. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung nicht gebrannter Kohleformkörper. — **Chemische Fabrik Griesheim,** Stroofstr. 27, Frankfurt a. M.-Griesheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 23. September 1944.

Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294777 (79 h).

Cl. 114 f, N° 294881. 17 avril 1951, 18 h. — Brûleur pour huile lourde. — **Amstutz, Lévin & Cie. S.A.,** Delle (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 114 f, N° 294882. 4 luglio 1951, ore 22. — Bruciatore a tiraggio naturale per combustibili liquidi. — Giuseppe **Vianzone,** Capolago (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 115 c, Nr. 294883. 9. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Elektrische Entladungslampe mit auf der Innenwandung aufgebrachtem Leuchtstoffüberzug und kalten Blechelektroden für Beleuchtungs- und Bestrahlungszwecke. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m.b.H.,** Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 115 c, Nr. 294884. 20. September 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung mit einer gas- und/oder dampfgefüllten Entladungsröhre in Reihe mit einer kapazitiven Vorschaltimpedanz. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 22. September 1950.

Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294716 (49 c).

Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 291920 (123 b).

Cl. 116 b, N° 294885. 6 novembre 1951, 18 h. — Dispositif de fixation par verrouillage pour appareil de prothèse dentaire. — Dr Albert **Pheulpin,** médecin-dentiste, Monthey (Valais, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 116 c, Nr. 294886. 15. Juni 1951, 17 Uhr. — Blendschutzbrille. — Friedrich **Eisenegger,** Bernstrasse 11a, Ostermundigen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 116 c, N° 294887. 12 novembre 1951, 20 h. — Article plâtre, notamment pour réduction des fractures. — Jean-Edouard-Emile **Mareonnet,** avenue Marigny 117, Fontenay s. Bois (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 22 novembre 1950.

Cl. 116 e, N° 294888. 15 novembre 1951, 18 h. — Article imperméable. — André **Bouniol,** rue Sarrette 3, Paris 14e (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Priorité: France, 28 mai 1951.

Kl. 116 h, Nr. 294889. 13. März 1945, 20 Uhr. — Verfahren zum Herstellen einer haltbaren Verbindung des Vitamins K_5. — **Nordmark-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Grosser Sand 92, Uetersen (Holstein, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 16. März 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 116 h, N° 294890. 30 décembre 1949, 18 h. — Procédé pour la purification de la pénicilline. — **The Distillers Company Limited,** Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 31 décembre 1948.

Kl. 116 h, Nr. 294891. 27. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nährsalzpräparaten. — Hilppa **Pirhonen,** Mustiala (Finnland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 30. Juni 1949.

Kl. 116 h, Nr. 294892. 3. Juli 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ferro-calciumnitrat. — **Johann G. W. Opfermann & Sohn,** Bergisch-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Dänemark, 13. September 1949.

Kl. 116 h, Nr. 294893. 12. August 1950, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 17 α-Oxy-corticosteron. — **G. D. Searle & Co.,** Skokie (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 13. August 1949.

Kl. 116 h, Nr. 294894. 17. Oktober 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chondroitin-polyschwefelsäurecestern. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 294895. 14 décembre 1950, 18 h. — Procédé de préparation d'une nouvelle oxazoline thérapeutiquement active. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 décembre 1949, 12 avril, 9 août et 5 décembre 1950.

Cl. 116 h, N° 294896. 21 mars 1951, 22¼ h. — Procédé de préparation de l'acide 3',5'-dichloro-4-amino-ptéroylglutamique. — **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 23 mars 1950.

Cl. 116 h, N° 294897. 30 mars 1951, 19¼ h. — Procédé pour la préparation de l'acide 5,6,7,8-tétrahydro-10-formyl-ptéroyl-glutamique. — **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 29 avril 1950.

Kl. 116 h, Nr. 294898. 20. April 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Cyclopentyl-2-methylamino-propan. — **Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried,** Zofingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 h, N° 294899. 21 avril 1951, 12 h. — Procédé de préparation d'un mélange des isomères cis et trans de la vitamine A. — **Eastman Kodak Company,** State Street 343, Rochester (N. Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 22 avril 1950.

Kl. 116 h, Nr. 294900. 27. April 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines therapeutisch wirksamen Thiosemicarbazons. — **Farbenfabriken Bayer,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Cl. 116 h, N° 294901. 22 mai 1951, 17¾ h. — Procédé de préparation d'un nouveau composé hétérocyclique, à activité antibiotique. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 116 h, Nr. 294902. 28. Mai 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des Iminodibenzyls. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 294903. 5. Juni 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 4-Oxy-cumarins. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 294904. 13 octobre 1951, 13 h. — Procédé de préparation d'un nouveau dérivé de l'acide barbiturique. — **Les Laboratoires Français de Chimiothérapie,** rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 16 octobre 1950.

Kl. 116 k, Nr. 294905. 17. März 1951, 12½ Uhr. — Strahlinjektionsspritze. — **R. P. Scherer Corporation,** Grinnell Avenue 9425, Detroit (Michigan, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 k, Nr. 294906. 25. Juni 1951, 18½ Uhr. — Ansatz an einer Injektionsnadel und Verfahren zu dessen Herstellung. — Artur **Schoeller,** Hellenthal/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294597 (3 c).

Cl. 118 b, N° 294907. 2 avril 1951, 19 h. — Dispositif imprimeur manuel. — **The National Cash Register Company,** Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: National Registrierkassen AG., Zurich. — Priorité: U.S.A., 4 avril 1950.

Kl. 118 c, Nr. 294908. 17. Juni 1942, 20 Uhr. — Verfahren zum Anbringen von Registrierungen auf einen Registrierungsträger und zur Auswertung derselben mittels lichtelektrischer Abtastung. — Wilhelm **Ritzerfeld,** Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 4. Juli 1941.

Cl. 120 a, N° 294909. 28 avril 1949, 18½ h. — Installation de signalisation par code. — **Teletype Corporation,** Wrightwood Avenue 1400, Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 120 a, Nr. 294910. 17. April 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur Kontrolle von gesandten Impulsgruppen von Telegraphen-Mehrfach-Alphabeten. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Deutschland, 20. April 1951.

Kl. 120 b, Nr. 294911. 30. Juni 1950, 17¾ Uhr. — Zwischen zwei Impedanzen geschalteter Impedanzwandler mit im Betriebsfrequenzbereich negativem Uebersetzungsverhältnis. — **Western Electric Company, Incorporated,** Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 30. August 1949.

Cl. 120 e, N° 294912. 26 octobre 1948, 18½ h. — Installation de téléphonie automatique. — Thomas Harold **Flowers,** Lawrence Garden 22, Mill Hill, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 27 octobre 1947.

Kl. 120 e, Nr. 294913. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb zur wahlweisen Verbindung von Vierdraht- und Zweidrahtleitungen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 120 f, Nr. 294914. 22. Juli 1943, 19 Uhr. — Ueberlagerungsempfänger für frequenzmodulierte Schwingungen mit verschiedenem Frequenzhub. — **Opta Radio Aktiengesellschaft,** Teltowkanalstrasse 1—4, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 1. Mai 1942.

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294733 (59).

Kl. 120 f. Siehe Berichtigung am Kopf der Liste.

Cl. 120 f. Voir rectification à l'en-tête de la liste.

Cl. 120 f. Vedi rettifica in testa alla lista.

Cl. 120 g, N° 294915. 23 juillet 1951, 18½ h. — Poste récepteur de télévision en couleurs. — Georges **Valensi,** ingénieur, rue de l'Abbé-Rousselot 1bis, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 25 juillet 1950.

Cl. 120 g, N° 294916. 4 août 1951, 12¼ h. — Appareil récepteur de télévision. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited,** Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 4 août 1950 et 4 juillet 1951.

Cl. 121 a, N° 294917. 18 avril 1951, 11 h. — Installation d'alarme. — **C-O-Two Fire Equipment Company,** US Highway No. 1, Newark (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: Ammann & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 17 juin 1950.

Kl. 121 c. (Hinweis auf Klasse 120 f). Siehe Berichtigung am Kopf der Liste (Patent Nr. 293825, Klasse 120 f).

Cl. 121 c. (Renvoi à la classe 120 f). Voir rectification à l'en-tête de la liste (brevet N° 293825, classe 120 f).

Cl. 121 c. (Rinvio alla classe 120 f). Vedi rettifica in testa alla lista (brevetto N° 293825, classe 120 f).

Kl. 122 a, Nr. 294918. 31. August 1951, 19 Uhr. — Lichtreklamecapparat. — Jakob **Rechsteiner,** Pfarrgasse, Meilen (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294720 (50 f).

Cl. 122 b, N° 294919. 19 décembre 1952, 18 h. — Appareillage à combinaisons multiples, notamment pour agencement de vitrine. — André **Leens,** avenue de la Gare 39, Lausanne (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 123 b, Nr. 294920. 12. April 1951, 12 Uhr. — Bereitschaftstasche. — Sieglinde **Schmolck geb. Ossner,** Gilching bei München (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. April 1950.

Kl. 125 b, Nr. 294921. 19. Juni 1951, 18 Uhr. — Faltschachtel-Zuschnitt. — **Boxfoldia Limited,** Dale Road, Bournbrook, Birmingham 29 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 24. Juni 1950.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294922 (125 c).

Cl. 125 c, N° 294922. 20 décembre 1950, 12 h. — Doublure pour récipients, notamment pour ceux destinés au stockage de liquides. — Fritz **Buchi,** ingénieur, Allée de la Robertsau, Strasbourg (Bas-Rhin, France). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. — Priorité: France, 21 décembre 1949.

Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294674 (29 b); 294932 (126 b).

Cl. 126 a, N° 294923. 25 juillet 1951, 19 h. — Charrette pour soulever des objets. — Anastasio **Puig Salsas,** plaza de José Antonio 7, Badalona (Barcelone, Espagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Espagne, 7 août 1950.

Kl. 126 b, Nr. 294924. 26. August 1942, 20 Uhr. — Schaltverfahren und -vorrichtung für, insbesondere durch eine Hilfskraft, vorzugsweise elektrisch schaltbare Wechselgetriebe mit Antriebsmaschine. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 11. Oktober 1941.

Kl. 126 b, Nr. 294925. 15. Februar 1950, 18¼ Uhr. — Mechanische Vorrichtung zum Selbstaufziehen von in Fahrzeugen angeordneten Uhren mit Weckeinrichtung. — Zvonko **Maar,** Talstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 294926. 8. Juli 1952, 19 Uhr. — Entlüftungseinrichtung an geschlossenen Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen. — Paul **Feremutsch,** Ingenieur, «Buen Retiro», Locarno (Schweiz).

Cl. 126 b, N° 294927. 25 juin 1951, 17½ h. — Dispositif destiné à déplacer latéralement au moins l'une des parties antérieure ou postérieure d'un véhicule automobile. — Jules **Furcsik,** Monnetier-Mornex (Haute-Savoie, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 b, Nr. 294928. 26. Juli 1951, 17 Uhr. — Elastisches Stützlager, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Mai 1949.

Kl. 126 b, Nr. 294929. 26. Juli 1951, 17 Uhr. — Fahrzeug, insbesondere Kraftfahrzeug, mit X-förmigem Rahmen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Mai 1949.

Kl. 126 b, Nr. 294930. 1. August 1951, 16¾ Uhr. — Werkzeugbehälter an Kraftfahrzeugen. — Alfred **Zerver,** Remscheid-Vieringhausen (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 9. September 1950.

Cl. 126 b, N° 294931. 17 octobre 1951, 18½ h. — Pompe pour frein hydraulique. — Louis-Charles **Brisson,** «Le Vieux Logis», Vineuil (Oise, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 23 janvier 1951.

Kl. 126 b, Nr. 294932. 21. März 1953, 17 Uhr. — Fahrzeug zum Transportieren und Entladen von staubförmigem Gut, insbesondere Zement. — **Klinger K. G.,** Wiesbadenerstrasse 68, Wiesbaden-Dotzheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294808 (96 a); 294809 (96 b).

Kl. 126 d, Nr. 294933. 26. Oktober 1944, 17¾ Uhr. — Schlauchloser Stahlseilreifen an Felge mit schräger Sitzfläche. — **Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft,** Vahrenwalder Strasse 100, Hannover (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 27. Dezember 1943.

Kl. 126 f, Nr. 294934. 7. Juli 1951, 13 Uhr. — Fahrradlampe. — Frédéric **Solover,** rue du Dobropol 6, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294932 (126 b).

Cl. 127 d, N° 294935. 19 octobre 1951, 18¼ h. — Roue élastique. — **The English Electric Company Limited,** Caxton House 123, (East), Tothill Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 novembre 1950.

Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294770 (78 c).

Cl. 127 f, N° 294936. 8 mai 1951, 18½ h. — Triple valve pour installation de freinage à air comprimé de train de chemin de fer. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse,** rue de la Ville l'Evêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 5 juin 1950.

Kl. 127 i, Nr. 294937. 26. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Zugüberwachungseinrichtung mit Anzeige von Kennzeichen der Züge in einer Ueberwachungsstelle. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutsches Reich, 17. November 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 127 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294878 (112).

Kl. 128 c, Nr. 294938. 1. Oktober 1951, 24 Uhr. — Propeller-Antrieb für Schiffe mit geringem Tiefgang, insbesondere flachgehende Flußschlepper. — Bernhard **Bossmann,** Reeder, Unterer Michelsbergweg 16, Mainz/Rhein (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 129 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294731 (59); 294818 (96 f); 294819 (96 g).

(23 Zusatzpatente 23 brevets additionnels 23 brevetti addizionali)
Nrn. 294939—294961

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 2 a, N° 294939 (273310). 16 juillet 1951, 18½ h. — Desherbeuse. — **Glardon & Cie,** Gorgier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 13 a, Nr. 294940 (282301). 13. September 1950, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Verfeuerung fester, stückiger Brennstoffe. — **Walther & Cie. Aktiengesellschaft,** Köln-Dellbrück (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. September 1949.

Kl. 15 b, Nr. 294941 (287814). 12. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern, Mischen und Umrühren von Nahrungs- und Genussmittelgut. — Rudolf **Wyss,** Pilatusstrasse 53, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 36 o, Nr. 294942 (287557). 17. August 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Zimtsäurederivates. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294942 (36 o).

Kl. 37 a, Nrn. 294943—294945 (291197). 22. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 294946—294949 (291509). 12. Dezember 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 294950 (291813). 23. Januar 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines o-Oxy-o'-carboxy-azofarbstoffs. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 294951 (289992). 10. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffs. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Cl. 49 c, N° 294952 (285170). 30 avril 1951, 18½ h. — Machine à développer. — **General Aniline & Film Corporation,** Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 59, Nr. 294953 (288468). 19. September 1951, 18 Uhr. — Flüssigkeitsstandmesser, insbesondere für den Kraftstoff von Kraftfahrzeugen. — Firma Wilhelm **Beck,** Stuttgart-Möhringen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 69, N° 294954 (283815). 18 juillet 1950, 20 h. — Aiguille universelle pour tête de pick-up de machine parlante. — **Hermann Thorens Société Anonyme,** Sainte-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 294960 (126 b).

Kl. 96 f, Nr. 294955 (283174). 23. August 1951, 18 Uhr. — Regelventil. — **Samson Apparatebau AG.,** Schielestrasse 11—13, Frankfurt a. Main (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. September 1950.

Kl. 111 a, Nr. 294956 (279744). 25. Mai 1951, 12 Uhr. — Elektrische Anlage. — August **Sidler,** elektrische Installationen, Cham (Schweiz). Vertreter: Max Milz, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 294957 (288885). 24. Oktober 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unlöslichen Penicillinsalzes. — **Eli Lilly and Company,** South Alabama Street 740, Indianapolis (Indiana, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 26. Oktober 1948.

Cl. 120 f, N° 294958 (273826). 10 janvier 1951, 17¾ h. — Dispositif de transmission d'une onde ultra-courte du type H_{01} d'un guide rectangulaire dans un autre. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 7 février 1950.

Kl. 120 f, Nr. 294959 (279489). 6. Juli 1951, 19 Uhr. — Ueberlagerungsempfangsschaltung für Ultrakurzwellen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. Juli 1950.

Cl. 126 b, N° 294960 (291083). 19 juin 1951, 8 h. — Volant de direction destiné à un véhicule, notamment une voiture automobile, et muni d'une montre. — **Tavannes Watch Co. S.A.,** Tavannes (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 126 d, N° 294961 (278824). 21 mai 1951, 18½ h. — Valve pour chambre à air. — Roger **Maurer,** et Ferdinand **Rougemont,** Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 4 d, Nr. 218302. 20. August 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Abdichtung von Fenstern und Türen mit Holzrahmen, sowie Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — C. **Wepfer,** Kempten bzw. Männedorf (Zürich, Schweiz). — Uebertragung an Fritz **Heusser,** Modellschreinerei, Kempten (Schweiz); registriert am 19. November 1953.

Kl. 15 f, Nr. 274483. 4. August 1949, 19 Uhr. — Türvorleger. — Eric Armand **Knutsson,** Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung an Axel **Franklin-Lindberg,** Drottninggatan 79, Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 27. November 1953.

Kl. 19 c, Nr. 286072. 14. August 1950, 18 Uhr. — Beleuchtungseinrichtung an einer Textilmaschine. — Dr. Carl Otto **Meiners,** Rüderstrasse 15, Oldenburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Meiners Optical Devices Limited,** London Wall 121, London (Grossbritannien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf; registriert am 27. November 1953.

Kl. 22 a, Nr. 286829, Kl. 22 d, Nr. 280146. — **Brütsch & Co.,** Parkring 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Uebertragung an **Turissa-Nähmaschinenfabrik AG.,** Dietikon (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 20. November 1953.

Kl. 22 d, siehe Kl. 22 a.

Kl. 24 a, Nr. 223927. 11. Dezember 1941, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Färben von Kunstseidenspulkränzen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an **Rottweiler Kunstseidenfabrik Aktiengesellschaft,** Rottweil am Neckar (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 24. November 1953.

Cl. 36 o, N° 259116. 19 septembre 1946, 20 h. — Procédé pour la préparation des acétarylamides. — **British Industrial Solvents Limited,** St. Jame's Square 21, Londres S. W. 1; et Edgar Stagg **Pemberton,** «Bramford», Holly Hill Drive, Banstead [Surrey] (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission de la part British Industrial Solvents Ltd. à **The Distillers Company Limited,** Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 16 novembre 1953.

Kl. 38 b, Nr. 231897. 15. Dezember 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Benzinkohlenwasserstoffen. — **Steinkohlenbergwerk «Rheinpreussen»,** Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — Uebertragung an **Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie** Homberg (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 18. November 1953.

Kl. 48 d, Nr. 293139. 26. September 1951, 15 Uhr. — Verfahren zum Bedrucken von Zeitungen und Zeitschriften und Rotationsdruckeinrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Imre **Reiner**, via Tanello 17, Lugano-Ruvigliana (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Ausschliessliche Lizenz, sachlich eingeschränkt gemäss Erklärung zugunsten von: **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG.**, Bern (Schweiz); registriert am 17. November 1953.

Kl. 66 c, Nr. 281790. 26. Juni 1950, 18 Uhr. — Wechselstrombrückenschaltung, welche eine Abstimmanzeigeröhre als Brückenabgleichanzeiger enthält. — Dr. habil. Carl **von Basel**, rue Guillimann 16, Freiburg (Schweiz), jetzt: Mathijsenlaan 34, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: André Schott, Genf. — Uebertragung an **Technolog GmbH., Verkaufsbüro Hamburg**, Mönckebergstrasse 13, Hamburg 1 (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert am 24. November 1953.

Kl. 80 c, Nr. 294089, Kl. 80 k, Nr. 294090. — Paul **Harder**, Hauptstrasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — 1. Einfache Lizenz für verformte Möbelteile zugunsten von **Möbelfabriken AG.**, Henau (Schweiz). — 2. Einfache Lizenz für verformte Möbelteile und ausschliessliche Lizenz für sämtliche übrigen Anwendungsgebiete zugunsten von: **Eco AG.**, Entlebuch (Schweiz); registriert am 30. November 1953.

Kl. 80 e, Nr. 289778. 24. Oktober 1952, 18 Uhr. — Parallelhalteeinrichtung für die Vorderzange an Hobelbänken. — **Ernst Lüthi**, Schreinermeister, Längengrund, Trub i. E. (Schweiz). — Uebertragung an Willy **Berner**, Obermatt 98, Rupperswil (Schweiz); registriert am 16. November 1953.

Kl. 80 k, siehe Kl. 80 c.

Cl. 96 d, N° 235344. 18 mars 1943, 20 h. — Chaînon de raccordement. — Firmin-François **Desbiolles**, La Roche sur Foron (Haute-Savoie, France). — Radiation de la licence enregistrée le 4 septembre 1946 en faveur de: Adrien **Taponnier**, ingénieur, place Neuve 2, Genève (Suisse); enregistrement du 21 novembre 1953.

Kl. 111 a, Nr. 245801. 24. Oktober 1944, 15 Uhr. — Mittels elastischem Dichtungsstoff dicht verschlossenes Gehäuse für elektrische Schaltelemente. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Uebertragung an **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich; registriert am 18. November 1953.

Cl. 111 c, N° 288005. 3 janvier 1950, 19 h. — Dispositif conducteur présentant une résistance électrique variable en fonction d'une pression. — Jran-Marie Baptiste **Jarret**; et Jacques-Henri **Jarret**, avenue Berthelot 128, Lyon (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Transmission à: **Les Applications Electroniques des Caoutchoucs**, rue Saint-Germain 13bis, Courbevoie (Seine, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 24 novembre 1953.

Kl. 116 c, Nr. 232776. 8. Januar 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung formhaltiger Wattepresslinge. — **Byk Guldenwerke Chemische Fabrik Aktiengesellschaft**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an **Zellstofffabrik Waldhof**, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 23. November 1953.

Cl. 116 h, N° 270687 (avec 276932). 16 août 1946, 20 h. — Procédé d'obtention d'un composé organique du soufre et du mercure. — **Wieth Incorporated**, Walnut Street 1401, Philadelphia (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Transmission à: **American Home Products Corporation**, 22 East 40th Street, New-York City (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 26 novembre 1953.

Cl. 116 h, N° 286676. 30 décembre 1949, 18 h. — Procédé de préparation de la procaïne-pénicilline. — **The Distillers Company (Biochemicals) Limited**, Fleming Road, Speke, Liverpool 19 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission à **The Distillers Company Limited**, Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 16 novembre 1953.

Kl. 126 g, Nr. 285331. 21. September 1950, 20 Uhr. — Zweirädriges Motorfahrzeug. — Robert **Egli**, Scheffelstrasse 23, Zürich 10 (Schweiz). — Uebertragung an **Fivat AG.**, Löwenstrasse 3, Zürich 1 (Schweiz); registriert am 19. November 1953.

Cl. 116 h, N° 290141. 8 décembre 1950, 17¾ h. — Procédé de préparation d'une dihydrostreptomycine. — **E. R. Squibb & Sons**, Fifth Avenue 745, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission à 1) **Mathieson Chemical Corporation**, Fifth Avenue 745, New-York 22 (U.S.A.). — 2) **Schenley Industries, Incorporated**, Fifth Avenue 350, New-York 1 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 28 novembre 1953.

Kl. 118 a, Nr. 233986. 2. März 1940, 12¼ Uhr. — Freistempelmaschine mit Sprossenradrechenwerk. — Wilhelm **Friedrichs**, Ingenieur, Emmentaler-Strasse 132/150, Berlin-Reinickendorf-Ost (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Uebertragung an **Bafra Maschinen-Gesellschaft mbH.**, Emmentaler-Strasse 132/150, Berlin-Reinickendorf 1 (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf; registriert am 20. November 1953.

Kl. 125 b, Nr. 290159. 12. März 1951, 19 Uhr. — Schaupackung für den Kleinverkauf. — Adolf **Spinner**, Englerstrasse 1, Offenburg (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Genossenschaft Toura**, Weinhergstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 25. November 1953.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Dr. Arnold R. Egli,	Zürich.	Nr. 233780.
Ernst Hablützel,	Zürich.	Nr. 286063.
Dr. Peter Haerry,	Konolfingen.	Nr. 288718.
Fritz Isler,	Zürich.	Nr. 217709.
National Registrierkassen AG.,	Zürich.	Nrn. 285831, 292432, 292457, 292818, 292848, 292849, 292850, 292953, 293140, 293142, 293143, 293163, 293305.
Erwin Niederer,	Genf.	Nrn. 271214, 271222, 271495, 272063, 272450, 272670 (mit 284709), 272737, 272738, 273195, 273291, 285537, 287438.
Dr. Ing. G. Volkart,	Zürich.	Nrn. 210073, 210579, 211473 (mit213542) 214386, 214587, 216390 (mit234028) 221278, 221568, 227335, 227559, 227561, 227775 (mit 236915/6), 230477, 230478, 231693, 231694, 232097, 232346, 232866, 235998, 236084, 236741, 236828, 236969, 238570, 238669.

Schluss siehe SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1953

Fin de cette liste voir FOSC. N° 300 du 24 décembre 1953

Fine della lista vedasi FUSC. N° 300 del 24 dicembre 1953

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Vermittlung von Liebesgabenpaketen nach Ländern, mit denen die Schweiz im gebundenen Zahlungsverkehr steht

Die Schweizerische Verrechnungsstelle macht darauf aufmerksam, dass die schweizerischen gesetzlichen Bestimmungen über den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland auch Anwendung finden auf Firmen und Organisationen, die sich mit der Vermittlung von Liebesgabenpaketen nach dem Ausland befassen.

Demgemäss sind grundsätzlich sämtliche in Zusammenhang mit der Vermittlung solcher Liebesgaben stehende Zahlungen an Personen und Firmen mit Wohnsitz in Ländern, mit denen die Schweiz einen gebundenen Zahlungsverkehr unterhält, an die Schweizerische Nationalbank oder an eine ermächtigte Bank zu leisten. Insbesondere kommen in Frage Zahlungen für Dienstleistungen aller Art wie Transport-, Lager- und Zollspesen, Mieten, Löhne, Gehälter und ähnliches.

Zahlungen, die entgegen den gesetzlichen Vorschriften geleistet werden, entbinden nicht von der Pflicht zur Einzahlung an die Schweizerische Nationalbank oder eine ermächtigte Bank. Zur Vermeidung von zusätzlichen Kosten und Umtrieben wird den interessierten Firmen und Organisationen empfohlen, den bestehenden Zahlungsvorschriften Beachtung zu schenken.

Für weitere Auskünfte steht die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich jederzeit gerne zur Verfügung. 298. 23. 12. 53.

Envoi de cadeaux par l'entremise d'agences dans des pays avec lesquels le service des paiements est réglementé

L'Office suisse de compensation rend les agences et organisations s'occupant de l'envoi de cadeaux à l'étranger attentives au fait qu'elles sont également tenues d'observer les dispositions légales suisses relatives au service réglementé des paiements.

Par conséquent, tous les versements à opérer par ces agences et organisations en relation avec l'envoi de cadeaux destinés à des personnes ou à des maisons domiciliées dans des pays avec lesquels le service des paiements est réglementé doivent en principe être faits auprès de la Banque nationale suisse ou d'une banque suisse agréée. Sont notamment soumis à l'obligation de versement, les règlements afférents à des prestations de services de tous genres, tels que règlements pour frais de transport, d'entreposage et de douane, loyers, salaires, traitements et autres frais semblables.

Les règlements effectués contrairement aux dispositions légales ne libèrent pas de l'obligation d'opérer les versements à la Banque nationale suisse ou à une banque suisse agréée. Les agences et organisations s'occupant de l'envoi de cadeaux à l'étranger ont donc tout intérêt à se conformer aux prescriptions relatives au service réglementé des paiements.

L'Office suisse de compensation à Zurich se tient volontiers à la disposition des intéressés pour tous renseignements complémentaires.

298. 23. 12. 53.

Invio di pacchi-doni per il tramite di agenzie nei paesi coi quali la Svizzera ha disciplinato il traffico dei pagamenti

L'Ufficio svizzero di compensazione rammenta alle agenzie ed organizzazioni occupantisi dell'invio di pacchi-doni all'estero che esse sono ugualmente tenute ad osservare le prescrizioni legali svizzere relative al traffico disciplinato dei pagamenti.

Di conseguenza, tutti i versamenti destinati a persone o ditte domiciliate in paesi a traffico disciplinato dei pagamenti con la Svizzera, da eseguire da agenzie ed organizzazioni in relazione con l'invio di pacchi-doni, devono essere fatti alla Banca Nazionale Svizzera o ad una banca autorizzata. Sono specialmente soggetti all'obbligo di versamento i pagamenti riguardanti prestazioni di servizi di ogni genere e spese accessorie, quali pagamenti per spese di trasporto, di magazzinaggio e di dogana, nonchè per affitti, salari, stipendi ed altre simili spese.

I pagamenti eseguiti contrariamente alle prescrizioni legali non svincolano dall'obbligo di effettuare i versamenti alla Banca Nazionale Svizzera o ad una banca svizzera autorizzata. Le agenzie ed organizzazioni che si occupano dell'invio di pacchi-doni all'estero hanno dunque ogni interesse a conformarsi alle prescrizioni relative al traffico disciplinato dei pagamenti.

L'Ufficio svizzero di compensazione a Zurigo si tiene sempre volontieri a disposizione per ogni ulteriore ragguaglio. 298. 23. 12. 53.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Ziehungsliste 90. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 90. SEVA-Lotterie, die am **22. Dezember 1953 in Bern** stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 50 000.—:	Nr.	165897			
1 Treffer von Fr. 20 000.—:	Nr.	133662			
1 Treffer von Fr. 10 000.—:	Nr.	154326			
4 Treffer von Fr. 5 000.—:	Nrn.	107821	176422	179559	231395
30 Treffer von Fr. 1 000.—:	Nrn.	050942	057861	058750	065173
		065281	081003	087043	096681
		111751	121054	138697	141216
		146722	152666	153068	172921
		174379	175957	178662	191165
		195171	196917	198770	206384
		215674	221833	229781	234240
		239266	249204		
40 Treffer von Fr. 500.—:	Nrn.	059694	060882	067393	084396
		089769	092580	104378	107707
		107939	108422	115030	123992
		126265	130118	137304	140402
		140515	156310	161278	167896
		174452	174905	177108	181132
		182693	189532	190543	202930
		203610	204422	206871	207444
		209263	209283	215910	225630
		238374	242758	247051	248601
200 Treffer von Fr. 100.—: Alle Lose mit den **Endzahlen**:		2621	3137	3204	5297
		6288	6586	6605	7602
		8407	9531		
120 Zugabetreffer von Fr. 80.—: Alle Lose mit den **Endzahlen**:		1721	3573	3604	4730
		7994	8855		
800 Treffer von Fr. 40.—: Alle Lose mit den **Endzahlen**:		236	596	915	923
1 200 Treffer von Fr. 20.—: Alle Lose mit den **Endzahlen**:		245	251	347	573
		702	713		
20 000 Treffer von Fr. 10.—: Alle Lose mit der **Endzahl**:		6			
20 000 Treffer von Fr. 5.—: Alle Lose mit der **Endzahl**:		3			

Treffereinlösungsfrist: 23. Dezember 1953 bis 23. Juni 1954.

Die Gewinnlose der Treffer von **Fr. 1000.— und mehr** sind **im Lotteriebureau der SEVA**, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der **Kantonalbank von Bern und ihren Filialen** einzukassieren. **Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 91. Emission umgetauscht werden.**

Von allen Treffern (inkl. Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidgenössische Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis zum 23. Juni 1954, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu. **SEVA, Lotteriegenossenschaft.**

Spar- & Leihkasse Bucheggberg
Lüterswil

Wir kündigen hiermit alle zu 3% und höher verzinslichen Obligationen unserer Kasse, die vom 1. Januar bis 30. Juni 1954 kündbar werden, auf das Ende der Laufzeit zur Rückzahlung.

Die Gläubiger gekündigter Titel bitten wir, sich zwecks Konversion mit uns in Verbindung zu setzen.

Lüterswil, 21. Dezember 1953. **Die Verwaltung.**

PFISTER AG., Bürstenfabrik, WANGEN a.d.A.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Dezember 1953 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1952/53 eine Dividende von 4% = Fr. 5.— brutto pro Aktie auszuzahlen. Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Auslieferung des Coupons Nr. 29 und unter Abzug von 30% Verrechnungs- und Couponsteuer bei folgenden Einlösungsstellen: Kantonalbank von Bern in Bern und Filialen, Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. d. A.

Vom 15. Januar 1954 hinweg können je vier alte Aktien zu Fr. 125 mit Coupons Nr. 30 u. ff. gegen eine neue Aktie zu Fr. 500 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen umgetauscht werden.

Wangen a. d. A., den 19. Dezember 1953. **Der Verwaltungsrat.**

Patente
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 9585

Zu verkaufen Kassaschrank
gut erhalten.
65 x 75 x 165 cm.
Anfragen unter Chiffre SA 6459 X an Schweizer Annoncen «ASSA» AG, Basel 1.

Einfuhrzertifikat

Die in Nr. 207 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 7. September 1953 veröffentlichte «Wegleitung» der Sektion für Ein- u. Ausfuhr kann als Separatabzug bezogen werden. Preis: 30 Rappen, inklusive Spesen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung Nr. III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt d. Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Bern.

WOLFRAM & MOLYBDENE S.A., NYON

Nous cherchons

correspondant

pour le département de vente du métal dur «Stellram». Seules des personnes ayant une formation complète et une réputation personnelle impeccable, de langue maternelle française, sachant parfaitement l'allemand et ayant si possible des notions d'anglais et d'italien, sont invitées à faire des offres détaillées.

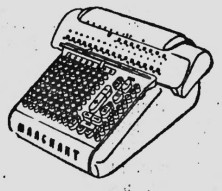
Hypothekarbank Lenzburg

Wir kündigen hiermit auf die titelmässige Frist von sechs Monaten sämtliche bis 30. Juni 1954 kündbar werdenden **Obligationen unserer Bank.**

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Lenzburg, den 19. Dezember 1953. **Die Direktion.**

GERÄUSCHLOSIGKEIT
ist ein nicht zu unterschätzender
KOMFORT der **MARCHANT**
RECHENAUTOMATEN



Volle Auskunft durch
RENÉ FAIGLE ZÜRICH
Schweizer MARCHANT-Vertretung

Vervielfältigungs-
Print-Fix
Papier extraweiß Muster gratis
Edgar Rutishauser
ZÜRICH TÖDISTRASSE 1 TEL 257331

Beteiligung
seriöser Kaufmann mit langjähriger Erfahrung sucht
aktive Beteiligung mit 20 000 bis 50 000 Fr.
in kleinerem, gut fundiertem Unternehmen. Vorwiegend interne Mitarbeit erwünscht. Offerten unter Chiffre Y 17417 Z an die Publicitas Zürich 1.

Rhythmisches Eintippen

— dank dem Vorteil einer einzigen Nullentaste und der Tastensperre — gibt rasche, sichere Resultate.

Für jede Funktion nur eine Taste, für jede Taste nur eine Funktion • Vollautomatische Löschung der Einstellkontrolle • Vollautomatischer Leerzug • Automatischer Stellenverschub • Direkte Minus-Multiplikation • Vibrationsfreier, geräuscharmer Mechanismus • Federleichter, ausgeprägter Anschlag • Tastensperre

Ein richtiges Urteil über die grossartige neue ADDO-X erhalten Sie aber erst durch eine Probe im eigenen Betrieb. Verlangen Sie daher unverbindliche Probestellung der

ADDO AG. Zürich, Löwenstr. 19 Tel. 051/25 40 25

Addo-X
VORBILD DER ADDIERMASCHINEN

Eine seit über 100 Jahren bestehende
SAMENHANDLUNG
in der Zentralschweiz
ist Umstände halber per sofort
ZU VERKAUFEN
Notwendiges Kapital Fr. 250 000.
Offerten sind zu richten unter Chiffre L 4193 R an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

fi für REKLAME-GESTELLE aus Draht
FISCHER & CO. REINACH 6

Inserieren Sie im SHAB.!